



Diabierna, Maart 02, 2012 - Edicion v -7 Vol.1747 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Dia cu Edmond a haci trabao na Lotto, Mundo a caba pa AVP

AWE AVP TA REGALA SU COMPINCHINAN 100 MIYON DI APFA Y NAN KIER NOS KEDA KETO?

Un set di elite putri di placa, kier haya mas placa

Mike Eman tabata atende 1 di cada 4 reunion so!!



Fraccionnan den parlamento mester controla GOBIERNO y
no OPOSICION!



MEP TA REACCIONA:

Presidente di parlamento mester cuminsa implementa disciplina cerca su mes

DESPUES CERCA OTRONAN!!

Dama cu baby ta purba hinca droga den KIA



Acto di sin berguensa, No ta respeta ni
baby mas!

Gobierno ta huur edificio na Dakota di amigo

Polis ta den edificio sumamente peligroso!!



Ayera nochi:

ATRACO ARMA NA SUBWAY CURA CABAY!

A bay cu mas di 3 mil florin



STA. CRUZ – Ayera nochi despues di 10'or un
atraco arma ta tuma lugar na Subway Cura Cabay.
E atracadornan a bay cu mas di 3mil florin. Polis tin e
sospechosonan na bista. Por tuma nota cu cada dia
nos pais ta bira mas insegur. Pueblo ta pidi Dowers
pa auxilio!!!!

SPAAR MAS!



BV Ketchup 24oz



2.19

Pampa Elbow pasta 1lb



1.75

AWOR CERTIFIED CU

HOPI MAS producto cu
prijnsnan BARATA BARATA!
Bin y comproba pa bo mes!

Weekly Produce Specials

Lettuce /Lechuga pa un : 1.99
Cabbage /repollo p/kl : 1.99
Potato Yams jumb p/kl : 1.99
Apple golden/red 3lb : 4.99

**HT 100% natural
oats 42oz (big size)**



4.99

**M.O.M CEREALS 150Z
froot loops, cocoa, frosted flakes**



4.39

HT White Vinegar 32oz



1.69

**HY Barbecue sauce
18oz**



2.49

**B2B Cleaner & Deod.
1 gallon**



4.99

BV Bath Tissue 2ply 12rolls



6.85

Digicel's Hot Sales Event!

Bin disfruta cu bo famia di e tremendo baratio riba diferente modelonan di celular acompaña cu un delicioso BBQ.

Dia: Diadomingo, 4 maart 2012

Lugar: Veld di Nacional

Ora: 11 am – 6 pm

Entreteneimento di Live DJ y un kids corner cu Dino Jump pa tur e muchanan presente!

digicelaruba.com |  

Digicel

E Red Mas Grandi y Mihor.

Oferta ta valido solamente dia 4 di Maart na veld Nacional entre 11am-6pm. Lo tin oferta riba BlackBerry cuminsando for di Afl.225,-. Tin condicionnan aplicabel.

Mr. Evelyn Wever-Croes di MEP:

Oposicion y Gobierno HUNTO mester enfrenta e problemanan na Aruba

Criminalidad - Refineria - Crisis financiero, no ta problema di AVP so, ni di MEP so, pero di Aruba



STA. CRUZ -- Durante debatenan den Parlamento lider di oposicion mr. Evelyn Wever-Croes a enfatiza cu e problemanan cu nos pais ta enfrentando, no ta

problema di gobierno so, ni di AVP so ni di MEP so. Gobierno mester admiti cu riba algun tereno importante su maneho a faya y cu otro cosnan, no tabata den su poder. Maske cu durante campaña electoral dos aña pasa esey no tabata parce di ta e caso, si nos huzga tur e promesanan cu a wordo haci. Nos pais ta den un situacion financiero hopi hopi critico, y esey ta pone cu tur hende mester pone di su parti pa nos sali afor. Tin decisionnan fuerte cu mester wordo tuma, malgastamento di placa mester stop y mester

fiha prioridadnan mihor. Pero tambe pa loke ta nos refineria, esey ta un problema nacional, cu ta afecta tur hende den nos comunidad. E problema di criminalidad tambe ta un problema serio. Ta momento cu tur esnan cu ta stima e pais aki, mester pone nan diferencianan un banda y traha hunto pa saca nos pais for di e problemanan mas serio cu el'a enfrenta. Esey lider di MEP a bisa na Minister di Finanzas, Minister di Husticia y Minister President. Awor ta na Gobierno pa muestra si e ta dispuesto pa haci esaki.

BO TA KERE TA HUSTO!

Con por ta posibel cu mayoria Arubiano no por haya prestamo for di banconan local pa cuminsa un negoshi. Mayoria Arubiano no por bati riba porta di AIB pa logra ni un proyecto chiquito, corda pa papia di un proyecto grandi. Mayoria Arubiano no por cuminsa un negoshi den e area cu ta core di APA te Lighthouse pasobra tur nehoshi di hotel te na e standan chiquito cu ta bende refresco y bebida ta den man di compania di exterior. Aki aya por haya un snack truck di hende local cu a wordo permiti pa opera durante X ora di dia y esey so. Mayoria Arubiano no ta haya ningun vergunning di gobierno pa negoshi

den turismo y no por ni pensa mes den ningun sorto di beneficio estilo Tax Holiday aunke cu awendia esaki ta cay bao di otro capa. Mayoria of mihor bisa ningun Arubiano comun y coriente no por bati riba porta di APFA cual ta e Pensioenfonds di ambtenaarnan pa haya un prestamo pa negoshi pero capitalistanan grandi si ta haya miyones pa bay supuesto Arubianonan pa e placa por keda Aruba!! Ra ra ra. Bo ta haya of bo ta kere cu djis e lista chiquito aki ta algo husto cu e pueblo aki tin cu sigui soporta? Bo ta haya ta husto cu un abogado di exterior ta bin Aruba y ta strika

miyones di supuesto trabao di conseho pa gobierno di Mike Eman, mientras gobierno di AVP a hinca e pais aki den debe te yega of pasa caba 3 biyon? Si bo ta haya cu tur e puntonan menciona ta husto anto prepara pa e siguiente aumento di prijs di awa, coriente, gasoline, cuminda y criminalidad y tum'e boca cera. Bo ta kere ta husto cu nos yiunan mañan tin cu wanta e consecucionan desastroso di un mayoria cu a participa den un cobardia colectivo pasobra nan a prefer di keda keto y no lanta para pa bisa ta basta?

Bo ta kere cu esaki ta husto?!

Unico cos cu falta pa tende di M.P. y ministro di husticia ta cu e dos Colombianonan mata tabata tin paspoort Hulandes

STA. CRUZ -- Mas cu dos aña y mey di gobernacion desastroso unda cu miyones di placa di pueblo a word hinca den saco di algun haragan cumpra como consehero di gobierno di AVP, pueblo no ta keda straña di nada y di ningun escandalo mas di gobierno di Mike Eman. Awe e discusionnan lo bay halto atrobe unda cu casi sigur un parti di e colonia di extranheronan biba na Aruba ta bay reacciona riba e fotonan straño cu Ministerio Publico a laga publica riba e caso di tiramento recien. For di e prome oranan di e caso fatal y impactante pa Aruba, tur esnan involvi di gobierno, Ministerio Publico y te hasta halto mando policial a atende malisimo cu e caso. Un tras di otro nan tabata pega barco cu informacion y declaracion cu nan tabata saca pa publico y sinta cu nan cara di coco manera nada a pasa. Con por ta posibel cu un fiscal ta bisa publicamente cu no a haya arma den e auto y su tras e ta bisa cu enfasis tambe cu AINDA nan no a haya arma den e auto. Haciendo como si fuera cu despues di algun dia ainda un Sherlock Holmes contrata door di gobierno di AVP como experto procedente di planeta Mars, por logra haya AINDA un arma di candela den e auto. Esaki ta loke hende ta bay pensa ora cu funcionarionan halto di husticia mano a mano cu minister di husticia y hefe di polis ta haci declaracionnan descabeya den conferencia di prensa. Manera cu tur esaki no tabata suficiente bergonzoso, ata shon hefe di polis ta bay ripiti despues cu tabata tin intercambio di bala entre polis y e dos personanan cu a wordo tira mata. Shon hefe di polis keto bay ta kere den un intercambio di bala entre dos grupo, unda cu te awe ta un grupo so tabata tin arma di candela y a tira pasobra e otro nan no tabata tin te awe ningun arma di candela manera e fiscal di Ministerio Publico mes a declara. Despues ta bay over na admiti of divulga cu por lo menos un di e personanan mata tabata ilegal. Despues via prensa ta sali den publicidad cu ambos persona tira mata tabata involvi den actonan ilegal na Aruba. Un di nan lo a wordo gara cu arma di candela y uno cu droga den pasado y pa cual actonan sea un di nan lo a wordo sentencia na Aruba of a wordo deporta. Uno lo a wordo deporta y despues por a drenta Aruba bek pa haya su mes te den e auto unda cu el'a wordo zefta cu bala. E caso aki a bira manera un pelicula di locura. Pa corona e obra teatral di ministro di husticia hunto cu e protagonistanan, Ministerio Publico y hefe di polis kende por haya un Oscar como supporting artist, ata nan ta publica fotonan straño di un hemchi den cual droga tabata poni den e auto cu a wordo zefta cu bala. Wel, señores Ministro di Husticia, Ministerio Publico y hefe di polis, e unico cos di locura cu falta ta pa pueblo haya un declaracion mañan cu e dosnan cu a wordo mata tabata tin paspoort Hulandes. Esey so falta pa haci e obra uno completo. Si e dos personanan aki por tabata biba na Aruba siendo cu nan tur dos a yega di wordo deteni door di polis y uno lo a keda sentencia y deporta di Aruba, pa despues nan por a cana drenta libremente y biba publicamente manera ta ciudadanonan comun y coriente y respeta nan ta anto no lo ta nada straño cu bao di e maneho di gobierno di AVP nan lo a haya un paspoort Hulandes tambe.

Dia cu Edmond a haci trabao na Lotto, Mundo a caba pa AVP

Awe AVP ta regala su compinchinan 100 miyon di APFA y nan kier nos keda keto?

Un set di elite putri di placa, kier haya mas placa



STA. CRUZ -- Dia cu Edmond a haci algun trabao na Lotto pa Deporte, mundo a caba pa AVP. A trece tur sorto di critica haciendo como sifuera ta hortamento tabatin. Nos nunca lo por lubida e difamacion mediatico aki, unda a yama Edmond pa tur sorto di miyonario. Sinembargo e miyonarionan mes, esnan cu ta sponzor campaña di AVP, eseynan ta haya un 'free-pass', unda cu

nan si por haci cualkier negoshi y kere cu ningun hende por critica. Esaki te caso! Hendenan putri di placa na Aruba, elitenan manera Eduardo de Veer, Rene Kan, Milton Berlinski awor a yega APFA. AVP a duna aprobacion pa duna e 'putri di placanan' aki 100 miyon. Cualkier Arubiano decente y humilde ta masha caminda di cruz pa fia placa na cualkier banco. Pero pa e clase di elite aki cu tin tur cos, awor kier haya mas cos.

100 miyon pa entre nan cu nan, nan cumpra negoshi of mihor bisa cumpra mas negoshi. Berlinski lo bay maneha un fondo di pueblo unda e lo cobra 'closing fee' pa asina presta cualkier hende placa. Di unda asali cu algun comerciante kier hunga banco cu placa di APFA? Bo kier hunga banco? Bay lanta bo banco cu bo mes placa! Ainda ambtenaarnan ta keto? Y ta laga nan placa bay den aventura pa mañan nan bisa cu nan a perde placa? Ningun lo scapa nos! Si nos a wordo difama inhustamente, lubida cu nos lo laga e fechorianan aki pasa voorbij.

Abusador Patrick Schmidt (AVP) di Winston & Strawn mester wordo declara 'persona non grata'



STA. CRUZ -- E figura siniestro aki ta duna hende Asco! Si, Asco! Pasobra e abusador legal aki a sa di probecha di Mike Eman y Henny Eman durante 7 aña unda el'a cobra 30 miyon florin. Ta ken a inventa e palabra 'ladron legal'? Mike Eman a invite pasobra e sa con pa chica e pueblo aki. Cu e placa aki ta hopi desaroyo por a sosode na Aruba.

Awor e malandronan aki kier critica Hendrik cu a traha y cobra 4 miyon den 8 aña? Ta na unda e hendenan aki a haya school? Pueblo tin cu manda un signal pa MEP: Day one ora cu MEP bolbe bek mester laga saca Patrick Schmidt, e abusador legal di placa di pueblo kende ta amigo intimo di Mike Eman. E mester wordo declara 'persona non-grata' y prohibi su entrada den e pais aki irevocablemente. Un sinberguenza manera e homber aki, ta probecha di e pais cu tur apoyo di Mike Eman, kende den proximo eleccion lo paga e prijs politico y lo desaparece pe proximo 12 añanan.

HENDE TA HAYA MIEDO DI CORE CU HEMCHI DEN AUTO

STA. CRUZ -- Basa riba e fotonan publica door di Ministerio Publico relaciona cu e caso recien di tiramento cu resultado fatal, prensa no -cumpra, a haya reaccion di pueblo cu awor mas cu nunca ta tur spanta cu e gobierno di AVP na mando. Ministro di husticia Dowers cu ta encarga cu Ministerio Publico a tolera y tabata participante den e debacle di publicidad malisimo riba e caso di tiramento na Seaport Mall. Na lugar di atende e caso cu cabez friu y cu profesionalismo, ministro di husticia hunto cu Ministerio Publico a pega un barco tras di otro. Te hasta ora cu pueblo a

kere cu nan lo haya foto di droga haya den auto pa waak, pa asina trece un tiki claridad riba e caso di dos personanan cu a wordo tira mata, ata Ministerio Publico ta pega barco mas mahos ainda. Ministerio Publico ta laga publica foto di droga of paki di droga den un hemchi cu lo ta bata poni den e auto den cual e dos colombianonan tabata sinta ora cu nan a wordo zefta cu bala. E hemchi no a haya ni un solo perforacion di bala y e pakinan di droga tampoco. Ni glas cu a spart rond tur caminda den e auto no a cay den e hemchi of riba e pakinan. Riba dje awor pueblo ta bin comprende

di Ministerio Publico y ministro di husticia Dowers cu narco -traficantenan di exterior ta biba abiertamente ilegal na Aruba y tin e curashi y frescura asina grandi di bay core den dia cla cu hemchi yena cu paki di droga den auto riba caminda publico. Si tabata pa un deal di droga e hendenan aki tabata na caminda pa intercambia droga pa placa anto ta dificil pa kere cu nan lo tabata dje bobo ey of dje curasha ey pa bay pone droga asina bisto den auto. Door di e publicacionnan di e fotonan y sigur di esun cu e hemchi cu paki di droga den dje, awor hopi hende a

haya miedo pa core cu hemchi den auto. Si bo core cu hemchi den auto y esaki ta bisto pa kende cu ta cu pasa banda di e auto y tira bista riba nan anto bo tambe ta core e riesgo di wordo zefta cu bala bao maneho di e gobierno di AVP? Esaki ta preguntanan cu awor ta wordo haci y kizas esaki mester wordo mira como un sorto di mama gay di hende pero e ta keda algo cuestionabel y cu por a wordo evita. Mescos cu na Aruba awor nan ta haci wega y ta cuestiona e asunto aki den publicidad y riba caya, mescos lo por y lo bay ta e caso tambe den exterior unda cu Aruba ta sigui haya

un mal number. Tur esaki pasobra un biaha mas a keda demostra cu e gobierno di AVP simplemente no sa con pa atende cu casonan grandi unda cu mester tin profesionalismo riba tur tereno. Esnan cu ta bay pisca semper tin hemchi den auto, sea na e momento cu nan ta bay pisca of ta bolbe cas, semper nan ta core cu hemchi den auto. Tin piscador cu no ta ni saca hemchi for di auto pasobra e ta keda semper den auto y awor nan mester tene bon cuenta pa no laga ningun hemchi visibel mas den auto. Ta kico mas pueblo tin cu sigui soporta?!

MR. EVELYN WEVER-CROES DEN PARLAMENTO:

MIKE EMAN TABATA ATENDE 1 DI CADA 4 REUNION SO!!

Fraccionnan den parlamento mester controla GOBIERNO y no OPOSICION!



STA. CRUZ -- Den ultimo simannan nos a mira e strategia di e fraccionnan cu ta

MEP completo NO ta den sala. Pero segun estadisticanan di parlamento Mike Eman tabata tin un ausencia den parlamento di 76%, pues Mike Eman tabata atende solamente 1 den cada 4 reunion. Si den un aña tabata tin 12 reunion, Mike Eman tabata show up solamente pa 3 di nan! Pero no ta Mike Eman so, pasobra sr. Dowers

asina y el'a laga sa cu tur dia e ta critica Mike Eman riba esey. Pesey e lider di MEP a puntra Mike Eman den Parlamento kico su opinion ta riba e lamento constante di fraccion di AVP y si Mike Eman no ta comparti e opinion cu e fraccionnan den parlamento mester controla GOBIERNO y no controla OPOSICION! Awor ta turno na Mike Eman pa contesta e preguntanan aki. Lider di MEP a bisa den Parlamento cu e tin un copia di listanan di presencia y cu e por pidi pa pone un copia den e postvak di cada parlamentario pa tur hende mira nan mes. E ausencia di MEP en todo caso no ta NADA DI COMPARA CU e ausenciaditurer minister- y parlamentarionan di AVP. Pero tur siman nos ta tende e fraccion di AVP ta yora riba esaki. Na opinion di e lider di MEP como oposicion cu su stem no ta conta den Parlamento toch, ta pafor di parlamento bo mester yuda bo pueblo y esey MEP ta haci. "Mi ta spera cu sr. Mike Eman no bula pipa y contesta mi preguntanan pa asina nos por calma e fraccionnan cu ta sostene gobierno y tur dia ta haya falta di fraccion di MEP den Parlamento", segun sra. Evelyn Wever-Croes

Ausencia di Ministernan di AVP den Parlamento

Aña Parlamentario 2008-2009	Ausencia total den %
MIKE EMAN	76
DOWERS	68
MIKE DE MESA	64
BENNY SIEVINGER	58
ALEX TROMP	54
OTMAR ODUBER	52

sostene gobierno, di constantemente yora si MEP ta of no ta ausente den reunion. Si MEP tin dos hende of un hende den reunion, ainda AVP ta haya necesario pa bay yora na radio y den corant cu MEP no tey. Y si MEP tey den reunion, ta corta e tempo di papia pa asina MEP no tin mucho di bisa toch. Of ta bisa cu mayoria ta dicidi y cu MEP tin wel di keda keto. Segun lider di MEP ta parce mescos cu no tin ningun otro problema riba nos pais, y cu e unico problema ta cu e fraccion di

su ausencia tabata di 68%, di De Meza 64%, di Sevinger 58% y di Otmar Oduber 52%, manera por mira riba e tabel adhunto. Y ta tur a bira Minister siendo cu nan tabata falta mas di mitar di e reunionnan. Mas tristo ta sr. Alex Tromp, actual parlamentario di AVP cu tambe ta yora hunto cu nan, e mes tabata ausente 54% di e reunionnan!! Den un seniorencovenant un representante di AVP a laga sa cu e NO ta di acuerdo cu Mike Eman tabata tanto ausente

UN MINISTRO DI HUSTICIA CU TE AWE DESPUES DI 2 AÑA Y MEY AINDA NO TIN PLAN DI MANEHO PA POLIS

STA. CRUZ -- Presidente di SPA cual ta e sindicato di polis a laga henter un pueblo keda completamente babuca recientemente ora cu el'a declara cu ainda ministro di husticia Dowers no a bin cu un plan di maneho pa polis. Segun president di SPA, ta te na Maart e ministro lo presenta su plan di maneho! Ta kico e ministro kier logra cu un plan di maneho cu awor despues di 2 aña y mey ta wordo entrega na polis, ningun hende sa. Hecho si ta cu ta te na Maart e ministro di husticia kizas lo bay entrega su plan di maneho anto ta cuanto tempo ta bay keda pa e plan wordo coregi y adapta door di polis cu mester bay haci e trabao? Normalmente un ministro from day one ta cuminsa traha riba su plan di maneho pa mas pronto posibel esaki wordo entrega na su departamentonan. Esnan cu ta na cabez di e departamentonan e ora hunto cu nan personal ta bay studia e plan di maneho pa waak unda cu esaki mester wordo coregi y adapta, pa asina na final conhuntamente cu ministro y expertonan yega na un producto final cu ta funciona. Asina mes na caminda hopi biaha e plan di maneho por y ta wordo cambia pa haya un mihor resultado. Ta pesey tambe awor cu falta un aña pa eleccion, ta awor numa e ministro ta declara cu ta otro luna e ta bin cu su plan di maneho pa polis, cu esaki ta un pildora hopi marga pa polis y pueblo en general guli manda abao. Ta un berguenza grandi cu haciendo uso di tanto experto cu ta costa pueblo miyones pa aña, ainda e gobierno di Mike Eman y Dowers no por presenta un plan di maneho pa polis. No ta nada straño cu polis lo ta trahando manera un barco sin rumbo y cu un comisario di polis cu ta trahando sin un plan di maneho di su ministro.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,**

**Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



SEGUN MEP:
GOBIERNO TA HUUR EDIFICIO NA DAKOTA DI AMIGO

POLIS TA DEN EDIFICIO SUMAMENTE PELIGROSO!!



STA. CRUZ -- Tanto e gobierno aki a critica "friends and family" di gobierno di MEP, nan ta haciendo dia pa dia 100 biaha pior! Ultimo aventura pa favorece un amigo ta e huurmento di edificio na Dakota. Ya gobierno parece di tin hopi tempo caba ta huur e edificio ey pero nan no tabata cla ta cual departamento nan lo manda eyden. Awor a dicidi di saca e 'motor brigade' di Noord, y manda nan eyden. E decision aki ta uno masha descabeya. E 'motor brigade' mester ta na un ader di caminda, pa nan por sali facilmente. Awor a saca nan di Noord pa hinca nan den un doolhof na Dakota. Pa ora cu nan mester asisti un caminda nan ta perde tempo valioso ta sali di Dakota. Pa colmo e lugar ta masha unsafe. Anochi di pafor bo ta mira cuanto polis tin na warda, y bo por mira practicamente tur nan movecionnan. Con un minister por ta asina ciega cu e ta pone bida di agentenan policial na peligro? Minister

di Husticia dia pa dia ta demostra cu e no ta apto pa e funcion ey. Decision tras di decision ta resulta den un blunder

grandi. Awor si esaki ta core pa su cuenta, no ta nada. Pero aki ta hunga cu e instituto di POLIS cu awor caba ta hopi

den discusion y cu en vez di yuda Cuerpo Policial mehora, e minister aki ta stroba e Cuerpo cu decisionnan asina.

Innovation that lasts. Innovation for all.



March MT Afl. **22,500** excl. bbo

March AT Afl. **24,000** excl. bbo

2012 **NISSAN MARCH**

MT/AT, 1.6 l, 4 cylinder, Keyless entry, Power steering, Dual airbags, AC, AM/FM/CD & MP3 & AUX jack, Alloy, Electric mirror, RR Headrests, Power windows and much more...

TOPCAR



SHIFT_the way you move

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877 • www.nissan.aw

Pa e tipo di fotonan usa

Mihor Ministerio Publico a keda sin publica foto di droga haya den auto



STA. CRUZ -- Awe casi sigur e discusion pa cuestiona e asunto di tiramento na Seaport Mall unda cu dos Colombiano a wordo zefta cu bala, lo bay haya su vueltanan innecesario atrobe y crea mas tension y duda ainda. Prensa tabata pidi pa publica fotonan haya di e droga den auto pa kita tur duda di caminda. Kico Ministerio Publico y gobierno pagando miyones na conseheronan ta haci awor? Nanta publica dos

foto di cual uno no por mira bon unda e droga den aparentemente un rugtas of tas ta poni (den auto of apartamento) y uno di droga den un hemchi. E tipo di fotonan publica y sigur e angulo for di cual nan a wordo saca pa despues nan wordo publica, ta crea mas duda y confusion ainda. Cualquier hende cu dos placa di sinti ta bay haci mas pregunta relaciona cu e caso y e fotonan aki na lugar cu esakinan a trece un tiki claridad den e caso,

nan ta haci e caso bira pior. No ta trata aki di bay cuestiona e trabao di polis pero e fotonan ta lanta mas sospecho, señores di Ministerio Publico! Pa cuminsa mester a publica bon cla un foto saca for di pafor di e auto unda cu ta muestra for di un distancia cu e hemchi y e tas ta den e auto unda e dos personanan a wordo tira mata. Investigacionnan policial tecnico semper ta traha asina y no cu ta saca un solo foto unda

ta waak un hemchi cu den teoria por ta poni den cualquier auto y te hasta poni despues den un auto cu ta den poder di autoridadan investigativo. Pueblo kier a waak un foto di pafor di e auto na Seaport Mall unda cu di leu por wak e droga den auto y no manera cu awor ta e caso y ta basta ora investigadornan a haya pa saca centenares di foto. Ministerio Publico mester tabata sa mihor y no por bay sconde tras di argumento cu prensa y publico en general ta bira mucho exigente; no señores dos persona a wordo zefta cu bala y ta pesey mester trece claridad pa tur hende. Ta mas cu logico cu publico en general ta bay puntra con bin cu 50 pa 60 bala a wordo tira riba dos persona sinta den un auto asina chiquito anto ningun bala a perfora e hemchi of e pakinan di droga pasobra for di e fotonan esaki no ta visible. Riba dje tin glas cu a spart tur caminda cu excepcion riba e pakinan di droga hinca den e hemchi. Pa

tanto consehero cu ta costa miyones pa aña, gobierno di AVP cu ta cana publicamente rond cu un batayon di mucha manda di prensa cumpra, no por a haya conseho supuestamente profesional di tur nan reporteronan di awa dushi cumpra pa cu e fotonan aki? E contesta mester ta no pasobra si esnan di prensa cumpra tabata tin un tiki profesionalismo, consenshi y etica di trabao di prensa, nan no lo tabata ni meti compromeditamente cu e gobierno di AVP. Esta un berguenza pa e ministro di husticia y ta di spera cu e publicacionnan aki no lo bay duna Aruba y nos polisnan un mas mal nomber caba di loke Ministerio Publico y e ministro di husticia a haci for di e prome ora cu e caso a tuma lugar. Lo ta mihor pa Ministerio Publico no publica nada mas pasobra ta barco so nan ta pega y laga e investigacion den man di polisnan cu experiencia. Esta un berguenza pa pais Aruba!

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!

JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Vocero di Mike EmanLatinonan:

“SI BO NO GUSTA MI PAIS, BAY BEK DI MES CAMINDA CU BO A BIN!”



MEP TA REACCIONA:

PRESIDENTE DI PARLAMENTO MESTER CUMINSA IMPLEMENTA DISCIPLINA CERCA SU MES

DESPUES CERCA OTRONAN!!



STA. CRUZ -- Presidente di parlamento a publica un articulo den cual el'a anuncia cu e lo pone e "presentie lijst" den corant pa pueblo mira ken ta representa nan dignamente den Parlamento. Fraccion di MEP ta aplaudi cu por fin Presidente di Parlamento ta cuminsa implementa poco disciplina den Parlamento y den esaki Fraccion di MEP ta kere cu e Presidente di Parlamento mester

cuminsa pone disciplina na su mes prome cu tur cos. Presidente di Parlamento mester cuminsa cu actua manera un Presidente di Parlamento y no esuncutin cu yuda gobierno sconde. Ki mishi cu reunionnan pa Minister President bin responsabiliza su mes, cu a wordo pidi mas di 6 luna pasa no a wordo yama ainda? Ki mishi documentonan pidi mas di un aña pasa ainda no a drenta parlamento? Ki mishi presidente di parlamento ta yama un reunion mientras mayoria di e preguntanan NO ta contesta? Na di dos lugar e Presidente di Parlamento aki mester cuminsa actua manera un Presidente di HENTER e parlamento, y no solamente di AVP y tin biaha AVP Plus! Ki mishi cu si lider di fraccion di AVP bolter stoel, grita palabra

malo, ofende y intimida hende, Presidente ta keda keto, pero si un miembro di oposicion haci algo asina mundo ta caba? Ki mishi cu ora un miembro di fraccion ta ausente, e ta keda keto, pero laga si ta un miembro di oposicion ta ausente, e ta publica esaki tur caminda? Ki mishi ora su fraccion pidi un reunion e ta yame mesora, pero oposicion e ta laga warda luna y te hasta mas di un aña? Ki mishi cu miembronan di AVP y AVP Plus ta hinca den TUR comision di Reino, pero miembronan di oposicion no? Na di tres lugar, e Presidente di Parlamento ta lubida cu si bo ta presente den sala, no kier meen ainda representa pueblo di Aruba! Esey nos ta mira diariamente, ora parlamentarionan di AVP

berdad ta presenta na trabao, pero no ta lesa nan documentonan, no ta prepara nan mes, y sigur no ta critico contra gobierno. Siendo ta pesey pueblo ta paga nan! Unico cos nan ta haci ta sinta elogia y bati man pa e ministernan. Maske con malo nan maneho ta, toch nan ta sinta elogia y bati man. Un cos ta obvio awor, AVP tin miedo pa MEP drenta pueblo awor cu cos ta malo den pueblo. Ademas, Presidente di Parlamento a realiza awor cu sin MEP, parlamento ta morto. Pasobra e ora si pueblo lo mira cu parlamento, en vez di ta e organo cu mester controla gobierno, ta mas bien "cheer leader" di gobierno nan ta. Esaki ta un strategia di purba intimida oposicion, pasobra dia pa dia cos ta

empeora na Aruba y AVP ta mas mal para cada dia. Pesey nan no kier pa MEP sali for di Parlamento y nan kier menaza MEP cu lo publica e listanan. Pero manera bisa, MEP no tin ningun problema cu esaki. Ningun hende lo por kibra e record di Mike Eman di ausencia den Parlamento toch! Pero si Presidente di Parlamento kier publica e presentielijstnan, ta bon pa e publica tambe tur e preguntanan cu gobierno a keda sin contesta anto cu e como presidente ta sinta man cruza y acepta! Na Hulanda hamas Tweede Kamer lo a yama un reunion asina sin haya contesta, y mucho menos sin haya documentonan pidi. Aki presidente di Parlamento a faya barbaramente, y e kier tapa su faya cu algun presentielijst.

Dama cu baby ta purba hinca droga den KIA

Acto di sin berguensa, No ta respeta ni baby mas!



STA. CRUZ -- Diamars merdia recherche di departamento di droga a bay busca un dama na K.I.A. cu a purba pasa un sakito cu un of otro substancia prohibi. Ela ser intercepta pa algun guardia atento. E dama a bay hasi bishita na KIA cu un baby anto aparentemente den e pampier di e baby elo mester a sconde. Na warda di Polis na playa, a yama un familiar pa busca e baby y despues cu e dama a duna un declaracion e la ser laga den libertad.

NEW

You Know When It's Real.

TRIPLE

DOUBLE

SINGLE

NEW PREMIUM TOPPINGS
Crinkle-cut pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato

JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill

BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter

Dave's

HOT 'N JUICY CHEESEBURGERS

How do you top a classic?
Take a bite.

Reinita Checkpoint Color 2012 y Most Liked Reinita 2012



STA. CRUZ -- Caithlyne Kock, Reinita Checkpoint Color 2012 y Most Liked Reinita 2012 hunto cu su mayornan, Robert y Chastity Kock-Hodge kier a tuma e oportunidad pa gradici tur e personanan cu a apoya y sostiene Caithlyne p'asina e por a logra e titulonnan aki. Na prome lugar nos kier a gradici tur nos familiarnan cu tabata 100% cu nos, nos promotion Girls cu a traha overtime Beta Albertsz, Audo Frangie, Geraldine Quant y Rosalba Rasmijn, un miyon di

danki. Na tur nos famia- y amistadnan riba Facebook cu a LIKE nos poppetje y mayornan y alumnonan di Chaz Models, hopi danki y sigur nos ta conta cu boso apoyo den futuro pa e siguiente stepnan di nos Baby Caithy. Danki tambe na Checkpoint Color pa tur e bunita premionan cu nos popchi a ricibi cu a haci'e sinti manera un berdadera Reina. Un sunchi grandi pa boso tur di parti Reinita Checkpoint Color 2012 y Most Liked Reinita Caithlyne Kock!!

Diabierna ta dia di come pisca

CAMPAÑA "SEAFOOD SEASON" NA SUBWAY TA HOPI POPULAR



STA. CRUZ -- Como un tradicion, na Aruba mayoria hende ta opta pa come pisca riba diabierna durante e temporada di cuaresma. E aña aki no ta un excepcion y na Subway nan ta notando cu e promocion di "Seafood Season" ta cosechando masha exito. Ya Subway ta conoci cerca nos hendenan cu manera e temporada di Cuaresma inicia, Subway tambe ta lanza

su tremendo campaña tradicional di 'Seafood Sensation', brindando un y tur e mihor opcion p'e temporada aki. Subway tin riba su menu di 'Seafood' e famoso y delicioso "Clam Chowder Soup". Tambe Subway lo tin e opcionnan di lobster, tuna y crab, cu awor ta disponibel tanto den sandwich, wrap como salada. Un variacion saludabel pa e personanan cu semper

ta desea di come algo di lama y fresco. Subway ta consciente cu un gran cantidad di cliente ta prefera cuminda di lama durante e temporada di Cuaresma, especialmente riba diabierna. Ta corda tur hende cu e restaurant di Subway situa den Renaissance Marketplace a habri atrobe y awor ta hopi mas grandi pa por brinda mas y mihor servicio na su clientenan.

Dos mariniers ta ser herida despues di a kibra un palo di luz y a bolter



STA. CRUZ -- Diahuebs marduga ta drenta un informe cu un auto a bolter pabao di e retonde di Sasaki, mesora a solicita pa polis. Na yegada

polis a haya dos persona herida, un palo di luz mal kibra y un Chevrolet Blazer gebolter, mesora a pidi pa ambulans y door cu ambos ta

mariniers mesora mester a yama marechausse di Marinierskazerne pa atende cunan. Aparentemente nan

tabata bao influencia. Ambulans despues di a trata nan ne sitio a transporta ambos pa hospital. No ta promer

biaha cu e palo di luz ey a ser kibra, ta varios biaha auto ta dal den dje y subi e retonde

Aruba Airport Authority N.V. a

sponsor Colegio Arubano pa final di Wiskunde Olympiade 2012



STA. CRUZ -- Recientemente CEO di Aruba Airport Authority N.V. sr. Peter Steinmetz a entrega un check na e studiantenan di Colegio Arubano cu lo representa Aruba durante e final di Wiskunde-Olympiade cu lo tuma lugar na Hulanda den e dianan aki. Den e evento aki studiantenan di diferente pais ta competi cu otro riba tereno di Wiskunde A.

Aruba Airport Authority N.V. kier brinda un aporte valioso na e participacion

di e studiantenan di Colegio Arubano cu a clasifica pa tuma parti na e final di e Wiskunde-Olympiade y pesey a invita e studiantenan tambe pa pasa aeropuerto pa asina e CEO Sr. Peter Steinmetz personalmente por a desea nan hopi exito y a duna un regalo chikito adicional pa cada un di e participantenan. E hobennan di Colegio Arubano cu ta participando ta: Aaron Bislip Vashti Tromp,

Izania Wever, Stephanie Arends. Tur ta sinti nan mes bon prepara pa enfrenta e reto nan dilanti, unda cu no solamente studiantenan di Aruba y Hulanda lo participa, pero tambe studiantenan di St. Maarten, Belgica, Alemania y Iran lo participa na evento aki. Gerencia, Staf y personal di Aruba Airport Authority N.V. ta desea e studiantenan di Colegio Arubano hopi exito na e competencia di Wiskunde-Olympiade.

NOTICIANAN POLICIAL

Polis cu problema cu chauffeur burachi

STA. CRUZ -- Diarazon pa 1:50, Central a manda polis na un highrise hotel, unda un cliente burachi no por haya su auto. Na e sitio, polis a papia cu e supervisor di e guardianan, M.A.T., kende a bisa cu un cliente burachi no ta corda unda el'a para su auto. E cliente M.A.C., a declara cu e auto ta di su ruman muher, un Toyota Tercel, cu el'a para riba e lugar di parkeer di e hotel, pero no por haya e auto. Polis a yuda C. busca e auto y a haye para riba e parti noord di e lugar. Polis a scual e y a dune un prohibicion pa core auto. Polisnan a lague banda di Olde Molen, unda e lo pidi un lift pa e bay cas. Un rato despues, polisnan pa 3:35, tabata na haltura di Marriott y a mira un auto coriendo cu velocidad duro na haltura di Palm Beach Plaza, sin para. E chauffeur a core recht y a dal contra un sero di santo na e otro banda di e ex - cruzada. Despues el'a bek y a bay direccion noord. E mesun chauffeur ey, un rato prome, a haya un prohibicion pa core auto. Polis a bolbe, pero no a haya e chauffeur. Polis a controla den vecindario di Marriott y a topa cu auto para dilanti di e casino. E chofer tabata sacando algun cos for di e auto pa bay cunan. E chauffeur C. a keda deteni y hiba warda di Shaba. E auto a keda cera riba e lugar di parkeer di e casino.

Ladronnan a horta basta perfume durante kiebrot

STA. CRUZ -- Diarazon pa 4:55, polis a bay na un establecimiento Parfum Palace, pa un kiebrot. Polis a papia cu e director di e negoshi, kende a bisa cu pa 4:15 di madrugada, su casa a pone na haltura cu ladronnan a kibra den e negoshi. Nan a bay cu diferente sorto di negoshi. Un testigo a bisa cu e hecho a wordo haci pa mas cu seis persona. Polis a tuma e keho y Recherche a wordo poni na haltura.

Homber ilegal hacienda fastioso na Banco

STA. CRUZ -- Diarazon 14:20, polis a bay na Aruba Bank na San Nicolas pa un cliente fastioso. Na yegada polis a papia cu e guardia cu tabata para pafor, kende a bisa cu e homber a bula over di e toonbank y e no sa si e ta arma. Patruya a drenta den e banco y a haya e homber O.E. naci na Jamaica di 23 aña, para na bali. Polis a bay cune pafor y el'a bisa cu e kier regla algo na e banco. Polis a scual e relaciona cu su comportacion. E no kier duna su personalia. Polisnan a detene y hibe warda, unda a entregue na personal di IASA.

Ladroncia den auto na Eagle Beach

STA. CRUZ -- Diamars pa 4:40, Central a manda polis na Eagle Beach, pa un asistencia di ladroncia den auto. Na yegada polis a papia cu e homber A.A. kende a bisa cu desconocirnan a kibra den su auto y a bay cu tres celular. E auto tabata para na Eagle Beach. Nan a bay cana un rato riba strand, y ora cu nan a bolbe, dos Blackberry y un Samsung a disparce. Tambe nan a haya falta di algun placa. Segun nan declaracion, nan a mira un auto blanco, cu a core bay sin luz y prome cu esey, tabatin un homber den vecindario, bisti na preto cu un muts riba su cabez. Polis a tuma su declaracion.

VOTADORNAN DI CLARISCA TA HOPI DECEPCIONA CU SU COMPORTACION

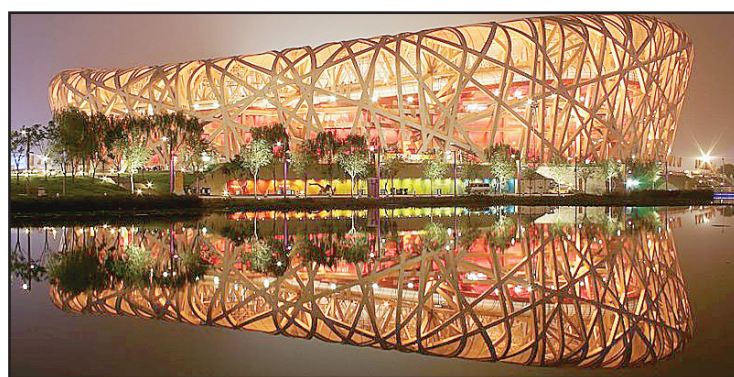
Ken por a kere cu den tempo di campaña cu net e persona cu tanto nan a kere cu ta hoben y cu por bay haci un diferencia den Parlamento, manera Clarisca, lo bay bira un decepcion asina grandi?! Esey ta reaccion cu nos a haya di diferente votador di AVP y specialmente esnan pariba di Brug cu a vota pa Clarisca. Pa hopi y no ta conoci ainda si ta e mayoria, pero hopi cu a vota pa Clarisca ta haya cu nan a kiboca nan mes malamente den e persona. Clarisca su actitud y forma di proceder y especialmente su forma arrogante y te hasta por bisa onbeschoft di papia den Parlamento ta un decepcion pa votadornan, segun opinionan haya. No

ta trata aki cu ta acusa Clarisca di ta onbeschoft den e sentido cu el'a viola ley pero e impresion cu e mes a crea y e forma con e ta expresa su mes, pa hopi hende esaki ta wordo mira como onbeschoft. Esey ta conta tambe pa mas miembro di fraccion di AVP pero den e caso di Clarisca votadornan cu a pone confianza den dje ta hopi decepciona. Tabata tin di nan cu te hasta a keha y reclama cu for di momento cu Clarisca a drenta Parlamento e no tabata conoce hende mas y cu te hasta e lo a cambia su number di telefoon. Durante campaña e tabata 24 ora localizabel pero manera cu el' drenta Parlamento e lo a core cambia su number di telefoon. Te con leu

e ponencianan aki ta cuadra cu e berdad no ta conoci pero esaki ta algo cu Clarisca mester bay siña biba cune pa e siguiente eleccion. E ora ey e ta bay haya sa cuanto nan ta aprecie pasobra ta hopi hende a keda completamente decepciona den su persona como parlamentario. Esnan cu a reacciona, no a haci tal contra e persona Clarisca pero contra e politico pasobra aparentemente como persona nan no tin nada contra di dje. Wel Clarisca como politico, bo tin cu acepta loke hende ta pensa di bo forma di actua politicamente, pa mayan bo no bay yora atrobe cu nan ta purba di haci aentado contra bo manera e supuesto carta bom den Parlamento.

Otro logro di estudiante Arubano:

Zaïra Pourier ta bay core stage Na "Herzog & de Meuron" na Basel, Suiza



Aruba Scholarship Foundation ta orguyoso di participa cu Zaïra Pourier, un ex - becado, a haya oferta di traha un aña como 'intern' na e prestigioso compania di arquitectura Herzog & de Meuron na Basel, Suiza. Jacques Herzog y Pierre de Meuron ta mundialmente conoci como e arquitectonan principal di e China, ("Neishi di Parha") na Beijing, caminda e apertura y clausura di e Olimpiada di 2008 a tuma lugar. Cu un beca di Aruba Scholarship Foundation, Zaïra Pourier a studia arquitectura na Miami Dade Community College y gradua "with highest honors" na 2008. Zaïra a drenta University of Florida caminda, a titulo personal, el'a logra haya participacion di e Latina America/ Caribbean Scholarship Program na e universidad ey. Como un estudiante sobresaliente, Zaïra a sigui haya ayudo financiero di Aruba Scholarship Foundation. Despues di gradua di UF na 2010, Zaïra a prepara su portfolio pa e presenta na oficinanan di arquitectura na Europa. E famoso MVRVD di Rotterdam a pidi'e bin core stage cerca nan, pero despues di tres siman Zaïra a ricibi e invitacion di H&M cu tabata un soño cu a bira realidad. Otro siman Zaïra ta muda pa Basel. Su plan ta pa busca su Masters Degree despues di e aña di stage. Den un carta hopi emocional na Aruba Scholarship Foundation, atrobe Zaïra ta expresa su gratitud profundo pa e ayudo financiero y pa e confianza di esnan cu berdaderamente a kere den su soñonan. Board of Trustees di ASF ta orguyoso di por a contribui na realizacion di e soñonan di Zaïra y ta extende un pabien grandi na Zaïra y su famia. Nos ta spera cu e storia di Zaïra lo inspira comunidad pa apoya financieramente Aruba Scholarship Foundation den su mision di yuda studiantenan Arubano cu ta merece pero cu no tin e recursonan pa studia afor. Aruba Scholarship Foundation actualmente ta ofrece un bunita oportunidad pa haci esey. Nos ta recauda fondo cu venta di un boeki historico titula "Beginning to Das Ende" skirbi pa Stanley Norcom, un persona cu a pasa su añanan formativo na Aruba. E boeki ta relata tur e patruyanan di e submarino Aleman U-156 cu a ataca nos isla na 1942. E ta un bunita boeki, caft duro, y e ta costa apenas 35 florin. Tur ganancia ta bay pa Aruba Scholarship Foundation! Manda mi un mensahe na clydeharms@yahoo.com y laga mi sa cuanto boeki bo kier cumpra.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

PLEASURE

gonna **ROCK** your party



Santa Cruz Bar & Restaurant In front of Taco Bell
Presents

Pleasure Band

Date: Friday 2nd March 2012
Time: 10:00 pm - 2:00 am

**Free
Entrance**

Imagen di e otro hoben cu a baha core bay for di e Yaris horta na Tanki Leendert



STA. CRUZ -- Esaki ta e otro hoben cu a baha core bay y polis ta bin haye banda di Tanki Leendert 161 C. E hobennan aki

Dios so lo sa kico ta pasa den nan cabes mirando cu e ta bay horta auto den boxer.

Tripulante di crucero ta bira malo y mester tratamento psiquiatrico



STA. CRUZ --Diamars anochi na momento cu un crucero tabata cla pa bandona nos isla, ta pidi asistencia cu urgencia di polis na waf. Na yegada polis nan a bin haya sa cu un tripulante di e barco crucero a bira malo y tabata mester di tratamento psiquiatrico urgent. Ya cu e no tabata capaz di aborda e barco crucero den e situacion cu e tabata encontra su mes. E patruya di polis a hibe P.A.A.Z, caminda e lo a ser atendi.

Thinking about selling your unwanted Gold or Silver?

We are the answer!!

Quick Cash
ARUBA



TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14K - 62.20 Fls.

18K - 77.75 Fls.



Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558

Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

MIENTRAS ARUBA TA DRUMI...

E ISLANAN CU A INICA NAN PROCESO PA STUDIA Y ACTUA PA LIMITA DAÑO DI AUMENTO DI NIVEL DI LAMA YA .. A LOGRA HAYA PRESTAMO.....!"

MIENTRAS NA ARUBA, GOBIERNO, PARLAMENTO, SECTOR PRIVA Y HENTER COMUNIDAD TA DRUMI.....!!



STA. CRUZ -- Despues cu partido PPA a emiti e ultimo comunidad riba desaroyonan internaciona y regional pa cu e aumento di nivel di lama y su consecuencianan referiendo na Huffingtonpost cu a cita conclusionnan di un estudio di cientificonan Cubano...y nan conclusionnan pa cu e asina yama concecuencianan di aumento di lama. Awe partido PPA ta publica un comunicado di Associated Press fecha 27 di Februari publica den varios corant Internacional di cual PPA ta cita STARTRIBUTE di 27 Februari 2012 bao di e titulo "INTERNACIONAL LENDER TO SUPPLY

\$. 65 MILLION TO CARIBBEAN". Cu otro palabra despues cu varios Isla den Caribe conhuntamente cu Universidad di Oxford di Englaterra y Naciona Uni a haci nan estudio cual a duna resultadonan dramatico y contendiente. E.o. cu den e proximo 30 aña esnan cu kier LIMITA e daño den futuro lo mester actua. Esaki a duna e promer resultado unda EUROPA lo bay presta e Islanan aki un prome fianza di \$. 65 miyon dollar pa nan inicia cu e trabao pa "limita e dano den futuro" y protege nan beachnan. PPA ta cita for di e articulo encuestion:

"Georgetown, Guyana, International lenders will give \$. 65 million in

concessionary loans to 18 Caribbean Nations to help the islands defend their coasts and fragile economies from the impact of climate changes. The European Investment Bank will channel its lending through the Barbados based Caribbean Development Bank, which announced the initiative Monday. The program will provide low cost funds for public and private sector projects that deal with climate change adaptations or help reduce carbon emissions. The UN network of climate scientists projects that seas might rise as much as 1.94 feet (0.59 meters) by 2100, expand by heat and run-off of melting land ice. FEW regions in the World are as threatened from rising seas as the Caribbean."

Mientras tanto Gabinete Mike Eman, Parlamento di Aruba y comunidad Arubano ta keto bay drumi. E otro paisnan den Caribe NO solamente a haci estudio y saca conclusionnan.... Pero awor ta recibiendo fondo tambe pa cuminsa inverti den e infraestructura pa limita e dano den futuro. Pakico Gabinete Mike Eman ta den un silencio riba un topico cu tin consecuencia asina dramatico pa pais Aruba. Corda bon e fenomeno di aumento di nivel di lama por "wipe out" e Industria turistico Arubano den futuro.

Cu otro palabra nos Refineria ta den peligro !! Awor Gabinete Mike Eman y nan parlamento no kier inicia e trabao pa salba nos Industria Turistico crea pa sr. Juan Enrique Irausquin q.e.p.d. fundador y Lider di Partido PPA, pero tambe conoci como fundador y motor di nos Industria Turistico Arubano. PPA ta pidi atencion di pueblo Arubano pa e fenomeno aki.... prome cu nos perde hopi aña

importante den cual nos por a inicia e trabao aki.... y NO lubida cu e trabao aki di aumenta e infraestructura y kizas reemplaza cierto hotelnan lo crea cuponan di trabao pa nos comunidad durante di hopi aña....!! Nos di PPA di pafor di parlamento lo continua cu nos deber di concientiza Gobierno, parlamento y nos comunidad di e peligro grandi na horizonte.

TA HUUR - FOR RENT

Espacio comercial na **Sta. Cruz 36**. Situa: Ariba caminda principal di Sta. Cruz, net dilanti entrada principal pa Misa di Sta. Cruz. Cu bon Parkeerplaats. Bon pa Beauty Salon, oficina, tienda of cualkier negoshi. Ta huur completo of mitad. Tin espacio di **Afl. 650.00/Afl. 1100.00/Afl. 1500.00 mensual**. Pa informacion yama **739-0101 Ecro Real Estate**



Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

PROPOSITO DI PRESIDENTE DI PARLAMENTO RELACIONA CU PRESENCIA DI PARLAMENTARIO, RIDICULO Y ABSURDO



STA. CRUZ – Den un comunicado drs. Booshi Wever ta reacciona riba presidente di parlamento, Paul Croes. “Tumando nota di e proposito di presidente di Parlamento pa bini cu un “presentie-lijst”

di Parlamento pa e ultimo 3 lunanan y esaki pa motibo di e reclamonan constante di parlamentarionan di AVP cu oposicion “atrobe” no ta presente, den mi carta na presidente, fecha dia 1 di Maart ultimo, mi a vocifera mi opinion al respeto. Mi a remarca cu presidente a “lubida” convenientemente e periodo despues di 1986 y especialmente di 2001 pa 2009, durante cual ausencia di parlamentarionan di AVP, bao di kende algun minister actual, tambe tabata remarcabel! Mi

a sugeri presidente cu e lo por haya e lista pa e periodo ey for di oposicion, den caso cu esey tambe a bay perdi den su oficina, of a wordo “verdonkeremaand”, manera tanto otro documento! Mi a cuestiona su idea pa hasta considera pago di overtime na parlamentario, cu ta traha “overtime”, como si fuera e salario y beneficiaran no ta yega; mi a record’e tambe cu overtime NO ta conta pa salarionan den schaal 9 y mas halto! Mi a purba

mustr’e cu presencia den parlamento no necesariamente kier meen productividad; parlamentario por tey, solamente pa lesa discursonan di otro y cu pues no ta di propio inspiracion. E parlamentario ey ta interumpi disertacionnan di oposicion na su antoh, y por lo demas e tey “voor spek en bonen”. Mi a corde cu mi por sigui e reunionnan na mi cas, of otro caminda; e decision pa ta presente na tal reunion, ta keda UNICAMENTE na MI discrecion,

y MI CONSENSHI! Mi a garantiz’e cu cualkier ora cu mi no ta presente den un reunion, lo tin su motibo valido y hustifica! Mi a sugerie pa e haci un trabao completo y presenta tambe un lista di e viahenan pa exterior di cada un di e ministernan, cada un cu su “comitiva”, y e gastonan total y specifica di cada viahe. Finalmente mi a laga na presidente di Parlamento pa convencemi cu e ta honesto cu su proposicionnan. Anexo: copia carta 1/3/’12



PARLAMENTO DI ARUBA

Sr. P. Croes – Presidente
Parlamento di Aruba
L. G. Smith Blvd. 72
Prste.

Oranjestad, 1 maart 2012

Subj.: proposito pa corta den salario

Señor Presidente,

Cu masha asombro mi a tuma nota di bo proposito pa corta den salario di Parlamentarionan, cu – pa cierto motibonan hustifica – no ta presenta na reunionnan di Parlamento.

Asombro, pasobra mientras cu lo ta bo idea pa presenta na pueblo di Aruba un lista di e dianan cu cierto Parlamentarionan di oposicion no tabata presente den reunionnan di Parlamento durante e ultimo 3 lunanan, bo ta “lubida” convenientemente e ausencia di parlamentarionan di AVP durante e anjanan despues di 1986, y sigur di 2001 pa 2009, den cual periodo e ausencia di gran mayoria di e fraccion di AVP tabata excepcionalmente grandi, y como recompensa pa nan ausencia, awe nan ta minister den e gabinete aki!

Mi ta invitabo, sugeribo, mas ainda insisti cerca bo pa bo presenta e lista ey tambe. Si pa cualkier motibo bo no ta dispone di e datonan ey mas (of e informacion ey tambe ta “verdonkeremaand”?), oposicion lo sa di suministra e datonan ey na bo persona.

Fuera di bo posicion arbitrario (“naar willekeur handelen”) aki, mi ta cataloga como absurdo y ridiculo tambe bo proposicion pa recompensa esunnan cu ta “traha” overtime, pues riba dianan di trabao normal despues di 8 ora di trabao, y riba weekend y dianan di fiesta.

Si bo a tene cuenta cu den aparato gubernamental overtime NO ta conta pa salarionan den schaal 9 y mas halto, NUNCA lo bo a comete e pifia di bini cu un sugerencia asina. E salario pa Parlamentario, mas beneficiaran, ainda no ta suficiente pa bo colega parlamentarionan di AVP? Pakiko anto existi mas! Y ta for di unda lo bo kier saca e miyones ey? Miyones, pasobra mi ta sigur cu bo coleganan lo busca tur manera pa rek e oranan den siman, y lo busca excusanan fofo pa “traha” riba weekend.

Bo ta asumi cu e lista ey lo ta indicativo pa e productividad di e fraccionnan den Parlamento. Den esaki tambe bo ta equiboca: un parlamentario (bo mag rei di cua fraccion) lo por ta presente den Parlamento, pero solamente na lesa discursonan di cua e contenido ta sali for di e mente di

gobierno, y cu no ta di propio inspiracion. Por lo demas un parlamentario asina t’ey pa interumpi disertacionnan di oposicion na su antoho, varia cu periodonan di inactividad total (voor spek en bonen).

Tabata notabel por ehempel, cu di e 64 minuutnan cu a restami pa e ministerio di sr. Mike Eman, 58 minuut largo bo hendenan di bo fraccion tabata murmura of grita pa interumpimi; permitiendoy esey, bo a corta ainda mas den mi minuutnan, y p’esey ta ami mester a pidi bo intervencion; pa colmo bo ta duna sr. Marlon Sneek un persoonlijk feit tambe, mientras cu den presentacion di sra. Wyatt-Ras bo a nengami esey rotundamente, cu e resultado conoci. Cuanto mas idiotez ta spera Parlamento?!

Tambe durante tratamiento di presupuesto 2012 ya caba mi a duna di conoce cu no ta pasobra un parlamentario no ta den Parlamento, e no ta sigui e reunionnan, respectivamente no ta haci su trabao como parlamentario. Mi a splicabo cu mi por sigui e reunionnan na mi cas of hasta otro caminda, hunto cu otro hende; mi por tin hasta otro motibo cu lo por impedimi di participa na cierto reunion, y e decision pa ta presente na tal reunion, ta keda UNICAMENTE na MI discrecion y MI consenshi! Como parlamentario ami, mescos cu cualkier otro colega, ta representa e pueblo Arubiano, y mi por dicidi pa mi mes e “werkplek” pa eherce e funcion ey; mi por garantisabo cu cualkier ora cu mi no ta presente den un reunion, lo tin su motibo valido y hustifica! Pues mi ta representa mi pueblo paden of pafo di Parlamento y 24/7!

Lo ta un muestra di honestidad si bo admitti di acepta cu oposicion den hopi caso no ta weita e necesidad of sentido di sinta scucha barbaridadnan y e gañamento constante di gobierno y di su 12+ marionetanan, mientras oposicion mes no ta wordo scucha! E lista largo di preguntanan relaciona cu e presupuesto 2012, cu a keda sin wordo contesta, y e documentonan cu no obstante insistencia di oposicion, no ta wordo suministra, ta e indicacion di un falta di respet total di gobierno pa Parlamento. Sin papia di documentonan cu ta “perde” for di Parlamento despues cu ta 100% sigur cu nan a yega y a wordo entrega na Parlamento. E ora ey lo bo por puntra bo mes pakiko perde asina hopi tempo, si despues decisionnan ta cay toch den forma di “hamerstuk”.

Finalmente lo mi kier sugeribo pa – haciendo un trabao completo – presenta tambe un lista di e biahenan pa exterior di cada un di e ministernan, cada un cu su “comitiva”, y e gastonan total y specifica di cada biahe. Y resultado di cada biahe!

Nomas ora bo cumpli cu e peticionnan aki’riba, lo mi por acepta cu bo ta honesto cu bo propositonan!

Atentamente, y sans rancune,

Candelario A. S. D. Wever – Parlamentario Ciudadano

Cc: Prensa

DIADOMINGO LO NUMERA PA FESTIVAL HIMNO Y BANDERA

STA. CRUZ -- E di 17 festival "Un Canto Pa Aruba Su Himno y Bandera" lo tuma lugar fin di otro siman den Piedra Plat Entertainment combina cu FERIA Patriodico. E interes ta hopi grandi di parti di agrupacionnan cu nan cantantenan. Lo tin mas di 40 tent cu cuminda, artesanía, bandera, t-shirt, cos dushi, sanger yena, pastechi, croquet, bolo, casuela y mas..... E festival com v bina cu e feria lo cuminsa Diabierna y Diasabra cu prefinal y Diadomingo 11 di Maart lo tin e gran final cu e finalistanan di e dos prome anochi. Festival lo cuminsa Diabierna pa 7'or, mientras cu Diasabra e actividad ta cuminsa pa 10'or di mainta cu feria patriotico y pa 7'or lo continua cu e festival. Den careda di 11'or di anochi lo anuncia e

finalistanan. Diadomingo e actividadnan lo cuminsa for di 10'or di mainta cu e feria patriotico y 6'or atardi lo cuminsa cu e preparacion pa e ceremonia di bandera y himno di Aruba. E bandera lo ser carga pa sr. Eric Rincones na kende e festival ta dedica y na esnan cu tambe lo wordo reconoci ariba tereno musical, Tica Giel, Dhaddy Brokke, Martha Figueroa, Ricky Kock, Jaderick Croes y e hobencito Steve Geerman kende lo canta e himno di Aruba y nan ta wordo acompaña pa tur e finalistanan di e festival. Diadomingo awor dia 4 di Maart pa 2'or di merdia te cu 4'or atardi lo bay tin reunion, inscripcion y lotmento di e respectivo agrupacionnan y nan cantantenan. E reunion lo tuma lugar na Sportcafe na Noord, den e edificio di Botica Noord.

Problema ora cu wela a nota cu su nieto ta ser maltrata pa su mama

STA. CRUZ -- Diarazon 17:16, polis a bay na un cas na Paramira, pa un pelea. Na yegada polis a papia cu e muher G. kende a bisa cu el'a haya problema cu e muher R. cu tambe a biba na Paramira. R. tin un yiu chikito di 4 aña, cu e yiu di G. y a surgi un problema entre nan dos. G. a declara cu R. constantemente ta dal e mucha. R. a

Sali e fin di siman y a laga e mucha cerca G. Polis a papia cu tur dos y a mustranan e consecuencia pa pleita dilanti mucha. E yiu lo keda cu consentimiento di e mama cerca G. Polis a constata diferente marca riba lomba di e mucha y e mucha a bisa cu ta su mama a dale. G. lo bay Voogdijraad como cu e kier para responsabel pa e mucha.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

De Centrale Bank van Aruba (CBA) is als autonome entiteit verantwoordelijk voor de stabiliteit van de waarde van de Arubaanse florin en voert een monetair beleid gericht op de handhaving daarvan. Ingevolge de Centrale Bankverordening behoren het toezicht op het bankwezen en andere (financiële) instellingen, de regulering van het betalingsverkeer met het buitenland, alsmede de uitgifte van bankbiljetten eveneens tot haar werkterrein.

Bij de Afdeling Secretariaat en Archief bestaat thans een vacature voor de functie van:

SENIOR MEDEWERKER ARCHIEF (M/V)

De sectie Archief:

De sectie draagt bij aan de taakstelling van de CBA middels informatievoorziening en -beheer, zowel intern als extern, vanuit het werkterrein waarvoor hij verantwoordelijk is. De sectie ondersteunt voorts de bedrijfs- en kennisprocessen van de organisatie door het leveren van systematische documentaire informatie.

Functie-inhoud:

Tot de taken van de aan te stellen medewerker zullen onder meer behoren:

- Het coördineren en aansturen van dagelijkse werkzaamheden, waarbij ook het verwerken, archiveren, beheren en verstrekken van documentaire informatie of het ondersteunen van de medewerkers.
- Het verzorgen van ontvangst, behandeling, beschrijving, berging, selectie en afdracht van alle hiervoor in aanmerking komende documenten en het toegankelijk maken ervan ten behoeve van de medewerkers van de CBA.
- Het adviseren van gebruikers inzake de ontwikkeling van het informatie- en recordmanagement binnen de organisatie.
- Het inrichten van archiefruimten en (e)-depots.
- Het adviseren over het registreren van documenten/records op basis van wet- en regelgeving en organisatieprocedures.
- Het bijdragen aan (automatiserings-)projecten op het gebied van archivering en informatievoorziening en het functionele beheer van deze systemen.
- Het voeren van diverse (bibliotheek-)administraties. Profielschets Voor een goede vervulling van deze functie wordt verwacht dat de kandidaat:
- een HBO diploma bezit op het terrein van documentaire informatievoorziening;
- over een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de Nederlandse en Engelse taal en het Papiamentu beschikt;
- een analytische instelling heeft en in staat is beleidsgerichte nota's te produceren;
- zowel zelfstandig als in teamverband kan functioneren;
- bereid is zich via (vak)studies verder te bekwamen; en
- stressbestendig is en kwaliteitsgericht kan werken.

Arbeidsvoorwaarden

De CBA biedt een eigen, evenwichtig pakket primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke reacties, met curriculum vitae, dienen binnen drie weken na dato te worden gericht aan de President van de Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Aruba.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Indien u nadere informatie over de functie wenst, kunt u contact opnemen met mevrouw M.P. Bremo, Manager Afdeling Secretariaat en Archief, telefoon 525 2130 of e-mail m.p.bremo@cbaruba.org

Problema na Waf entre dos Tour- operator



STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe di problema na entrada di waf entre e tour operatornan, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un doño di compania di tour cu no ta gusta otro tour operatornan y a cuminsa zundra y te hasta menasa. Polis a bay atende cu e homber aki y a pone na su lugar.

McFish Sandwich di McDonald's un opcion succulento pa temporada di cuaresma



STA. CRUZ -- Temporada di cuaresma ta ideal pa disfruta di un McFish Sandwich di McDonald's, por combina esaki cu su batata, limonada, juice of cualkier otro alternativa dushi cu ta keda ofrece riba e menu di McDonald's. McDonald's ta tene cuenta cu e smaak di tur cliente;

naturalmente ta tene cuenta cu e temporada di cuaresma tambe cu nos a caba di drenta. Cu e reintroduccion di e McFish Sandwich tur cliente por sigui disfruta di e sabor autentico di McDonald's y alavez cumpli cu e temporada tradicional. E McFish Sandwich ta contene; un pan di toast

yena cu un filèt di pisca riba dje un slice di keeshi Mericano corona cu sous di tartar. McDonald's semper ta zorg pa ofrece sabornan grandi na prijsnan chikito. Bishita e restaurant di McDonald's mas cerca di bo; 2 nan ta, strategicamente posiciona, Sta. Cruz y Palm Beach.

Celebra bo Santa Comunion den Style




The Promenade

RESTAURANT

Promenade Restaurant
ta ofrece paketenan atractivo pa hasi bo celebracion un exito

- *Custom Menus
- *Inside & outside Terrace seating
- *Affordable prices

Make your own package!

L.G. Smith Blvd. 160, Sun Plaza Mall
E-mail: promenade@setarnet.aw
Visit us at: www.promenadearuba.com

For Reservations
Tel: (297) 583-8899

3 MAART 2012

FAYA BO HAYA 4 UPGRADED

BIG CASE PRIZES

STREET LEGAL BIKE 750,-
STREET LEGAL AUTO 1000,-
KING OF STREET 1000,-
SCOOTER 350,-

DEMOLITION DERBY 1000,-

@palomarga

Sponsored by: Da Silva Racing
Lucho Towing

Ruiz Take Away

UC

22

SafeCom SOLO

Entertainment

Wipe Out

SOLO



COMENTARIO RIBA “Status Aparte”

STA. CRUZ -- Den prensa local a aparece algun dia atras un articulo interesante na man di sres. John de Vries y Renee van Aller, bao di e titulo “Status Aparte”. Tal articulo ta contene hopi informe historico veridico di historia reciente di Aruba/Antiyas Hulandes y tambe conclusionnan cu por wordu accepta como real. Na final di e articulo autornan ta yega na conclusion y algun recomendacion/sugerencia cualnan nos no ta comparti. Muy en principal nos no por sigui e pensamiento cu Aruba mester bay tuma un “leidersrol” (bao guia di Hulanda) pa e otro islanan di ex-Antiyas. Esnan cu a biba di acerca e experiencianan (hopi biaha amargo) cu Aruba a sufri den tempo di colonia y despues tempo di Statuut, operando “bao di Curaçao”, no por desea pa esaki ripiti awor, anto “bao di Aruba”. Pa colmo e otro islanan awor ta reparti entre dos autonomo (Curaçao y St. Maarten) y 3 gemeente (municipionan) di Hulanda, sin lazo estatal cu Aruba; logicamente e ultimonan aki ta nan mes a escoge “libremente?” pa tal status, locual tur hende mester respeta. Pero esaki ta implica e obligacion pa nan carga full consecuencia tambe. Tur nan necesidadnan ta cay totalmente riba cuenta/responsabilidad di Hulanda. Ta un hende insensato of loco so por kere di bai bira lider di nan, cu e consecuencia cu na momento cu cualkier cos bai malo, cu nan por sinti nan mes atrapa door di Aruba (igual cu Aruba tabata sinti antes). Pa locual ta trata Curaçao y St. Maarten ta imposible pa bira (of sinti) lider di nan, pasobra teoreticamente nan ta parti igual (tambe di Aruba) den reino. Laga nos usa sentido comun y siña maske ta un poco di pasado. E posicion pa duna cooperacion/ yudanza voluntario na e islanan ey den cualkier terreno, unda Aruba lo por tin mas/mihor experiencia, ta algo hopi noble. Pero pa haci esey no tin motibo valido cu mester ta lider di nan. Ademá duna cooperacion/ayudo no ta exclusivamente na e islanan ey; tin hopi mas isla/pais den Caribe cu por ricibi cooperacion, manera Barbados, St. Lucia, Grenada, Haiti, Belice etc. y no ta necesario ni deseable pa Aruba ta lider di nan. Sugerencianan concreto di e autornan pa desaroyo futuro/ duradero pa isla di Aruba por conta pa gran parti cu nos aprobacion, pero logico na beneficio di nos propio poblacion y no pa bira lider di ningun hende. Y cu un tiki exito den cualkier ramo, no mester laga nos kere cu cos pa otro. Tin masha hopi cos pa drecha ainda, prome cu nos situacion estabiliza na Aruba. A lubida un exigencia hopi importante: Stop di aumenta nos debe nacional; mas lihe purba reduci esaki. Habri porta hanchu habri pa tur otro extranhero (incluso hulandesnan europeo) pa bin biba akinan, ta un locura inaceptabel. E politica di porta habri alavez ta contradeci e pensamiento di “groen beleid” pasobra si considera e tamaño chiquito di nos isla aki poco tempo no ta resta espacio ni pa un solo palo di coco mas, como cu tur espacio lo ta cubri cu cement y asfalt. Tur extranhero cu drenta mester tin un fecha di salida. Riba e aspecto di innovacion nos por comenta cu ta indispensable pa laga porta habri pa tur inovacion di exterior y no fiha nos bista unicamente riba Hulanda. Como algun ehemplo por menciona cu riba terreno di salubridad y ciencia deportivo no por laga Cuba un banda; riba molina di biento/energia solar y turismo no por descarta Spaña y asina por menciona hopi mas. Como cu e articulo ta haci mencion

di Europa/ Europahuis lo ta bon pa trece algun berdad actual di e desaroyo/ funcionamiento di Union Europeo (UE). Union Europeo riba papel ta bunita structura cu tur su institutonan manera parlamento, comision ehecutivo, banco central etc. Pero si waak e funcionamiento diario di UE ta yega na e conclusion cu ta un solo pais tin e poder real; esey ta Alemania (cu sra. Angela Merkel como lider) como cu ta nan ta paga. E regla di oro ta: Wie betaalt, bepaalt. Na bachi di Merkel ta colga Sarkozy di Francia pa purba gana protagonismo. Den aña 2010/2011 UE (lesa Alemania) a exige gobierno di Portugal tuma medidanan drastico; lider di gobierno Portugues no por a cumpli cu e exigencia aki y mester a bay den eleccion y a perde. Otro gobierno a sinta y igualmente mester tuma medida cu consecuencia cu diariamente tin protestanan masal riba caya. Economia a sigui bin abao. Na Grecia: igual exigencia di Alemania cu consecuencia cu lider di gobierno mester a tuma retiro y pone uno cu mas ta na agrado di Merkel, pero economia ta sigui bin abao. Pues, ta Alemania ta dicidi kende ta bira prome ministro, sin eleccion. Pueblo no ta conta. Awor despues di tuma tantísimo medida (y ainda mester despedi 150.000 empleado publico) y toch no ta yega na solucion, un ministro Aleman ta duna como recomendacion: mihor Grecia sali for di Union Europeo y sigui su propio rumbo. Na Italia: cancion igual. Prome ministro no por cumpli cu exigencia di Merkel y mester retira y reemplaza pa candidato di Merkel. Economia ta sigui bin abao. Atrobe ta Alemania ta dicidi kende ta bira prome ministro, sin eleccion. Pueblo no ta conta. Na Spaña: no por ta otro. UE (lesa Alemania) ta exige lider di gobierno Zapatero (di ocial-democrata Partido Social y Obrero Espanol – PSOE) pa tuma medidanan drastico, bahando salario di empleadonan publico, hisa edad di pensioen, hisa BTW etc. cu consecuencia cu den eleccion cu a sigui na November 2011 e partido a haya su pior resultado di ultimo 35 aña. Partido Popular (di Mariano Rajoy) a gana pero igualmente mester tuma mas medida ainda. Pa aña 2012 e deficit di 8,51% mester wordo reduci te 4.4 % (riba exigencia di Merkel). Traduci den placa esaki ta significa un montante di alrededor di 50 biyon euro (pues 50 mil miyon). Saliendo for di un desempleo di 5.4 miyon trahador (na fin di 2011), esaki lo surpasa 6 miyon desempleado na final di 2012. Consecuencia (logico): protesta masal di pueblo, mas pobreza y economia ta sigui bin abao. Realmente un desastre completo. Aki atrobe ta Alemania ta indica cual gobierno mester sinta. Tur e detayenan aki ta intenciona unicamente pa ilustra e forma di opera practico di UE; no ta evaluando valor/capacidad di e gobernantenan of nan decisionnan. Esaki mester ta un trabao util pa Europahuis na Aruba: suministra realidadnan di UE na pueblo. Pa esnan cu ta pensa pa hinca Aruba den aventura di UE (pues UPG) ta bay un advertencia hopi serio: warda te aña 2025 pa waak con UE ta sigui draai pa despues eventualmente laga pueblo Arubano dicidi.

Pa termina nos ta lanza un aviso general: Mester ta hopi cauteloso y sensato pa no laga Hulanda (mal) usa nos na su beneficio. Hopi importante tambe pa no laga ningun hende induci nos pa bira enemigo di Curaçao; pueblo di Curaçao (igual cu esun di Aruba) ta keda completamente liber pa tuma su propio rumbo, ora cu e ta desea esaki.

Aruba Softball Bond ta anuncia Playoff Final

Aruba Bank Lady versus Jaguars awenochi

STA. CRUZ -- vs Jaguars cual ta significa cu un Aruba Softball lo tuma lugar victoria diabierna Bond ta invita awe diabierna anochi pa Aruba fanaticada grandi cuminsando pa Bank kier meen cu softball fastpitch 8:15pm na veld di cu Aruba Bank lo di 4 partido di Kudawecha E serie lo reconquista su softball di playoff final di best out of titulo cu el’ perde final entre Aruba 5 ta 2-1 na favor di aña pasa y lo titular Bank Lady Tigers Aruba Bank. Esaki campeon. Un

ta significa cu un victoria diabierna anochi pa Aruba Bank kier meen cu Aruba Bank lo reconquista su titulo cu el’ perde aña pasa y lo titular campeon. Un

victoria pa Jaguars kier meen cu e serie lo empata 2-2 y mester un wega decisivo cual lo tuma lugar diadomingo awor pa 2:00 pm na veld di Kudawecha.

Pues fanaticada ta keda cordialmente invita pa acudi awe diabierna anochi na Kudawecha pa apoya bo equipo preferi.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Ronaldinho kier participa na e weganan Oolimpico na London

Amsterdam – Ronaldinho y e portero Julio Cesar ta carga e speranza riba un lugar den e seleccion pa e Weganan Olimpico na London. E dos Brasileñonan a ofrece nan servicio na e entrenador Mario Meneses, kende hunto cu e diesun hungadornan nacional tambe ta responsabel pa e equipo di hungadornan bou di 23 aña cu ta forma e diesun hungadornan. Mi lo gus-

ta di ta presente un biaha mas na e Weganan Olimpico. E ta un gran competencia, por supuesto cu lo mi ta desea pa t'ey, e futbolista muindial di e aña anterior a bisa. E delantero di 31 aña di edad di e mihor club Brasileño Flamengo a ser respalda pa Cesar,



su compañero di equipo den e team nacional. E portero di Internacional (di 32 aña) a muestra hopi entusiasmo tocante un posibel p a r -

ticipacion. Mi kier duna Ronaldinho un man y lo mi gusta tambe pa participa na e weganan. Mi ta hopi motiva. Ta trata aki di un titulo cu Brazil nunca a gana. Solamente hungadornan bou di 23 aña di edad por participa na e torneo, pero cada pais tin e derecho pa selecta tres hungador di dispensacion.

China kier eradica slogannan vicioso pa muhenan tin solamente un yiu



Shanghai – China kier eradica slogannan vicioso y violento diseña pa promove cu hende muhe mester haya solamente un yiu. Segun medionan di comunicacion Estatal. Segun e medionan di comunicacion estatal ta trata di expresionnan tal manera “Nos lo raspa bo utero na lugar di permiti bo cu un di dos yiu”. Un otro lema ta bisa “Si bo no a steriliza dentro di e plazo señala, nos lo basha bo cas abou”. Particularmente empleadonan

publico den e zonanan rural tin biaha ta crea lemanan masha dudoso. E Comision Nacional pa Poblacion y Famia Planea ta exige por lo tanto cu funcionarionan local bin cu consignanan positivo. E cuido di un mucha muhe, ta asegura e futuro di e pais”, por conta por ehemplo cu su aprobacion. China a introduci na fin di decada 70 e politica di solamente un yiu pa frena e crecimiento di e poblacion. Un di e consecuencias ta cu abortus di yiunan indesea, hopi biaha mucha muhe, ta sosode a menudo.

Huelga na Aeropuerto di Frankfurt ta sigui



Frankfurt - E trafico aereo for di y pa aeropuerto di Frankfurt diamars a bolbe ser obstaculisa debi na un huelga di e personal di tera. E sindicato Aleman GdF a pidi e controladornan aereo pa pone trabou abou di aranzon for di 5'or te cu 11'or como muestra di apoyo na e personal di e plataforma. E huelga

a cuminsa diadomingo anochi y a dura segun expectativa te cu diahuebs mainta. E negociacionnan entre e sindicato di e controladornan aereo GdF y e aerolinea Fraport a stagna. E personal di tera ta huelgando desde 16 di februari ultimo pa un mihor salario y menos ora di trabou.

Banco Central Europeo ta rechasa prestamo griego como colateral

Frankfurt - E Banco Central Europeo temporalmente no ta acepta mas cu e bononan di e Gobierno Griego ta ser ofrece como garantia pa prestamonan na e banconan. Segun e Banco Central Europeo a informa,



despues di e devaluacion di Grecia dor di e agencia di calificacion Standard & Poor's (S&P). Segun e Banco Central Europeo e banconan por ricibi liquidacion adicional a traves di e banconan central nacional. Banco Central Europeo a duna di conoce cu bononan di Gobierno

Griego atrobe por ser usa como colateral pa prestamonan bancario una bes cu e programa di intercambio di deuda di Grecia cuminsa. Esaki lo tuma lugar segun expectativa medio maart, segun e banco central. S&P a reduci dialuna anochi e calificacion di credito di Grecia na un default selectivo. E calificacion di credito segun S&P probablemente lo bolbe ser aumenta una bes cu Grecia a completa e intercambio di deuda.

MINISTRO VISSER SU PLAN DI MANEHO PA SALUBRIDAD PUBLICO TABATA UNO IMPONI

STA. CRUZ -- Informacionnan haya for di bon fuente, despues cu a cuminsa haci investigacion si otro ministronan si tabata tin plan di maneho, awor cu a bin resulta cu Dowers sigur no tabata tin y ainda no tin plan di maneho pa polis, a bin resulta cu ministro Visser no ta den mucho mihor posicion. Segun fuentenan a duna di conoce, cu por lo menos un supuesto experto lo a haya conflicto cu ministro Visser pa loke ta trata un plan di maneho cu a wordo presenta. E plan tabata uno cu no ta cuadra cu nada di efectividad pa cu e departamento y riba dje tur conseho cu lo a wordo duna a wordo hala un banda y ta loke cu a wordo dicta di ariba tur hende mester a guli manda abao. No ta conoci ken y con e plan di maneho ey a wordo presenta na dicho departamento pero ta wordo bisa cu esun cu of esnan cu mester a presenta esaki na e personal no tabata di acuerdo cu e contenido. Si esnan cu mester haci e trabao y cu tin añanan largo di experiencia riba e tereno di trabao, no ta di acuerdo cu e plan di maneho anto con esaki por wordo ehecuta efectivamente? Esaki tambe lo a pone cu cierto expertonan of conseheronan no lo a cay mas na agrado di

ministro Visser y na un forma fini na lo a wordo hala un banda. Mirando e desaroyonan aki cu ta hopi alarmante, ta bira tempo cu oposicion no comprometi cu e gobierno di AVP tin cu busca moda pa haya e supuesto plannan di maneho di gobierno. Pueblo pagador di belasting y cu ta depende grandemente di servicio y maneho di departamentonan di gobierno ta e prome cu mester wordo informa riba e forma con un ministro ta bay maneha su ministerio. No por ta asina cu un ministro nobato ta hisa benta loke e ta haya ta bon, ta viaha rond mundo, gasta placa pa loco y ora cu e ta na Aruba e ta presenta na solamente actonan di modelahe anto e pagador di belasting ta sufri di tal mal maneho. Si tabata tin un plan di maneho anto imposibel cu companianan y hendenan priva sin mas por a lanta casnan di cuido di ancianonan sin cu nan ta cumpli cu e rekisitonan basico pa cu cuido en general. Ken sa si esnan cu awor ta haya balente placa pa luna pa cuida ancianonan den casnan priva, si nan tin hende den servicio cu ta por ehempel Verpleegkundige. Y si nan tin mes, ta cuanto Verpleegkundige nan tin den servicio pa cuida cuanto hende? Ken

ta controla e casnan di ancianonan aki? Recientemente tabata tin un caso unda un anciana a muri despues di tabata tin algun dia di area y di cual algun miembro di famia of conocirnan ta bisa cu el a wordo negligha. Ta despues di un paar di dia el a wordo hiba pa dokter den pura y nan a bin haya sa cu ya caba e tabata completamente uitgedroogd y el a fayece. Ningun parlamentario di AVP y menos e ministro encarga cu Salubridad Publico a hik. Hende ta muri na Aruba, Eerste Hulp por haci y deshaci cu stagiarenan y asistentnan dokter cu ta bin haya experiencia aki y e unico cos cu e victimanan of nan famianan por haci, ta bay entrega keho cerca e mesun hospital unda nan a wordo perhudica. Manera cu esaki no tabata suficiente tristo, prensa cumpra y mal comprometi ta yuda tapa tambe pa tanto esnan cu a faya den cuido medico como pa gobierno. Si un dia un familiar di nan pasa den e mesun calvario cu pueblo, e ora ey si ta mundo ta bin abao den nan corant, television y radio pero mientras ta Buchi Juan cu Shimaria cu no ta haya cheque di 10 mil bay ariba tur luna, nan no tin pakico di para na banda di pueblo.

Mirando cu Parlamento no ta funciona DIOS SA CUANTO MINISTRO MAS TE AWE NO A ENTREGA PLAN DI MANEHO

STA. CRUZ -- Seguridad di un pais ta un di e prome asuntonan di importancia grandi cu cualkier gobierno ta atende mesora for di e prome dia di gobernacion. Na Aruba so esaki no tin prioridad manera pueblo a bin haya sa e siman aki ora cu presidente di sindicato di polis, a admiti cu ministro di husticia te awe no tin un plan di maneho pa polis. Actuacionnan descabeya di tur e ministronan di e gobierno di AVP ta muestra pueblo awor cu muy probablemente ningun di nan tabata tin un plan di maneho pa nan ministerionan. Si un ministro di husticia pa 2 aña y mey largo no por a presenta un plan di maneho pa polis y cu esaki por a tuma lugar sin cu Conseho di Ministro di gobierno di AVP tabata al tanto anto ta con ta para cu e otro ministronan. Ministro Benny Sevinger ta hisa benta un proyecto di Tram sin un solo dia a presenta un studio berdadero riba e proyecto misionario aki. Ministro Mike Eman ta hisa benta un proyecto di Europahuis y ta bay paga TNO di Hulanda

un dineral pa aña pa por bay ubica nan mes den Europahuis, sin cu a presenta cualkier plan cu por hustifica e proyecto. Ministro Richard Visser di un dia pa otro ta cambia plan pa traha hospital nobo y ta laga otro compania di Merca bay pinta mapa di nobo, siendo cu un compania Hulandes ya caba tabata envolvi. Ni un solo dia Parlamento a haya informacion real con e asunto aki ta exactamente hinca den otro. Asina por sigui menciona un lista largo di asuntonan, proyectonan etc. etc. cu e gobierno aki su ministronan a hisa benta pa loco riba lomba di pueblo y hinca e isla den debenan biyonario pasobra nan no tin plan di maneho. Ningun miembro di Parlamento den oposicion por tiribi di pidi informacion na gobierno y menos cu nan por exige pa haya informacion pasobra gobierno di AVP hunto cu AVP Plus den Parlamento no ta respeta derecho di pueblo pa duna cuenta den Parlamento. Dios sa ki debacle mas tin pendiente pa dal duro den cara y cartera di pueblo



Urataca center

**Pan cayente
tur atardi
4:30 p.m. di
Dialuna pa
Diasabra**

Fundraising



Bini uno, bini tur y yuda coopera cu nos evento caricativo pa nos amigo, colega, tata, casa, yui y ruman ABBY IRONMAN pa e por buska su salud aya na Hulanda.

Fecha: 4 di maart 2012

Lugar: Hoffi Chona (despues di Keyla boutique na paradera, banda drechi di caminda)

Horario: 11:30am en adelante.

Ariba e dia aki lo bai tin caha di orgel, un banda, dj y un bar cu cushina bon surti



Pa medio di e comunicado aki, Directiva di ARUBA SPORT UNIE, ta participa cu Diabierna dia 3 di februari 2012, den presencia di notario Mr. Shamila Tromp y demas miembronan di Directiva di ASU, e sorteo di su rifa a tuma lugar.

E numbertan ganador ta:

Premio no. 01:	87181 -	Viahe ariba un Crucero
Premio no. 02:	83415 -	Sony Flat Screen LCD 40"
Premio no. 03:	19844 -	Laptop HP
Premio no. 04:	39964 -	Playstation 3D

Directiva ta felicita e ganadonan y ta invita nan pa pasa na oficina di ASU na Santa Cruz pa ricibi nan premio. Alavez Directiva ta recorda e ganadonan cu e premionan ta caduca dia 30 di April 2012.

Remitido

Nos pensionadonan di O.P.P.A. kier nos indexering awor

Señor redactor di Solo di Pueblo, permiti mi un espacio den bo prestigioso corant pa mi trece mi inquietud padilanti. Sr. Mike Eman, nos a drenta luna di Maart y AINDA nos pensionadonan miembro di O.P.P.A. NO a haya nos indexering. Bao di presion bo a reuni cu O.P.P.A. y bo a trece padilanti cu e situacion di nos pais Aruba no ta cos di canta macamba. Y cu tambe e asunto di indexering no ta poni den presupuesto 2012 y cu si parlamento aproba e presupuesto 2012, anto e ora ey gobierno lo por bay paga indexering na e pensionadonan di O.P.P.A. Wel, wel, wel sr. Mike Eman, bo a lubida con na aña 2008, abo cu tabata den

oposicion es tempo ey, tabata apoya (pa mi no usa e palabra instiga) abiertamente, e huelga cu nos sindicatonan hunto cu O.P.P.A. a hiba contra e gobierno di Nel Oduber pa indexering. E tempo ey bo a priminti tur hende cu manera A.V.P. drenta gobierno tur ambtenaar incluyendo e pensionadonan di O.P.P.A. lo ricibi nan indexering. Parce cu bo a lubida e promesa ey. Nos pensionadonan si NO a lubida e promesa di bo ey. Cu otro palabra bo a gaña nos pensionadonan. No lubida cu otro aña tin eleccion. Si bo kere cu nos pensionadonan lo bolbe cay den bo trampa, bo ta keda grandemente equivoca e biaha aki. Nos kier nos indexering

AWOR y no aki paar di luna! Sr. Juan David Yrausquin, bo ta un persona malagradecido. Hopi di e pensionadonan a vota pabo. Awor bo ta contra e indexering cu nos pober pensionadonan ta desea di haya. Abo si Sr. Juan David Yrausquin, cu ya tin un salario haltisimo, ta haya indexering, tur aña. Esaki ta danki na e versoberingswet cu bo gobierno a bini cune. Pa bo si tin indexering, pa e pensionadonan si no tin. Nos ta spera cu bo otro aña na nos cas pa bin busca nos voto. Mi ta sigurabo, ta un bon cori bo lo bay haya. Señor redactor danki pa e espacio. Un pensionado Miembro di O.P.P.A.

The Aruban Chef

Mas hopi biaha bo come, Mas lihe bo ta den avion.

Cu cada afi 50 cu bo gasta na The Aruban Chef bo ta haya un Ticket pa bo por participa den e campaña di come y biaha cu The Aruban Chef.

E sigiente Campaña pa gana cu The Aruban Chef lo start 30 January 2012 y lo termina 25 di Maart 2012 cual premio lo ta "WWE Wrestlemania 28" ... Pasashi pa Miami pa 2 persona ida y vuelta, 4 dia di estadia paga na Howard Johnson Hotel Plaza (Hialeah) tax inclui, Transport di Airport pa Hotel y di Hotel pa Airport, Transport di Hotel pa Sun Life Stadium y di Sun Life Stadium pa Hotel, Entrada pa 2 persona na WWE Wrestlemania 28.

WRESTLEMANIA XXVIII

Miami, Florida

Sunday, April 1

2012

Tanki Leendert # 247 B

Tel: 587-9300 / Fax: 587-9303 / thearubanchef@gmail.com

MINISTERIO PUBLICO MESTER A DIVULGA FROM DAY ONE E TRAYECTORIA CRIMINAL DI E DOS COLOMBIANONAN TIRA MATA

STA. CRUZ -- E forma con Ministerio Publico hunto cu Ministro di Husticia a core bay den publicidad pa informa pueblo riba e caso di balasera cu a tuma lugar unda dos persona a muri, tabata mal hinca den otro. Cu e forma di proceder di Ministerio Publico, hefe di polis y ministro Dowers, daño enorme a wordo haci na e Cuerpo Policial di Aruba. Sacando den pura informacion riba e caso di tiramento y asina crea confusion den pueblo, nan a haci daño enorme pasobra despues nan a haya nan mes ta bay coregi un ke otro y keto bay nan no sa con pa scapa nan culpa di henter e debacle publico aki. Famia di esnan cu a wordo tira mata logicamente a sa di haci bon uso di e situacion y a baha pisa riba polis di Aruba y yama nan pa tur sorto di maton, sea cu esaki a wordo bisa directamente of na un forma indirecto; tur hende por a

compronde cu polis di Aruba a wordo tilda di ta maton. Resultado di henter e debacle aki ta, cu e atacha bon number di mayoria polis Arubano cu semper a traha cu honestidad y hecho derecho. Esey no kita afor cu dos persona a wordo tira mata cu mas di 50 bala pero mester warda resultado final di e investigacion prome cu por huzga cualkier culpabel. Mientrastanto e famia y otronan a haya tur oportunidad pa caba cu polis y na e mesun momento bisa cu e dosnan cu a wordo tira mata tabata hendenan cu tabata trahador honesto, nunca tabata meti den nada contra ley etc etc. No ta importa ki pasado un persona tabata tin pa bay hustifica ningun acto extremadamente pisa di uso di violencia mortal unda cu dos persona ta perde nan bida, pero no por ta asina, cu si e hendenan aki tabata tin pasado criminal caba, cu esaki ta

duna oportunidad pa otronan bay elogia nan y haci como si fuera nan tabata santo. Bo no por pinta hendenan como santo pa asina caba cu polis na Aruba anto awor numa Ministerio Publico ta bin saca afor cu un of mas di esnan envolvi tabata hendenan cu pasado criminal. Ultimo informacion cu a sali den publicidad e siman aki tabata muestra cu un di nan a yega di wordo deteni pa asunto di bendemento di arma di candela ilegal, unda cu esaki lo a wordo usa pa tira hende cune y e otro lo a yega di cay cera pa asunto di droga. Awor poco poco pueblo ta bay comprende bao di ki tension grandi esnan di team di polis lo tabata ora cu nan a bay pa detene e dos personanan cu despues a muri den e tiramento. Ningun hende sa ki informacion a wordo duna tanto na Aruba como for di exterior na polisnan di Aruba encuanto e posibilidad

grandi cu e hendenan aki tabata sumamente peligroso y loke ta wordo categoriza como 'Vuurwapen gevaarlijk'. For di e prome dia Ministerio Publico meser a informa pueblo debidamente di e pasado di esnan envolvi pa asina tabata tin por lo menos un tiki claridad cu aki no tabata trata di dos santo cu a wordo tira mata. Ni cuanto mal reputacion un persona por tin, esaki no por hustifica ningun acto descabeya di autoridadan cu ta conduci na perdida di bida di hende pero hecho ta keda cu polisnan tambe tabata core riesgo grandi di perde nan bida ora cu nan a bay enfrenta dos hende cu tabata meti den droga y arma di candela den pasado. Nan a demostra tambe cu nan o a siña nan les y cu nan mes a scoge pa bolbe riba e trayectoria criminal y nan a paga un prijs hopi cruel pa nan decision.

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:


Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833



NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER

FECHA : 01 Maart 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	4687	4109	8009	1449	5991
	0763	6617		6503	
	8695	0007		8814	
4 SKINA	4785	4907			
LOTTO DI DIA		03-27-19-23-10			
ZODIAC		7641 LEO			

CLASIFICADO

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak

7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler

Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration

Afl. 18.000.00 discutible

Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: 739-0101



**Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia**

Pasa personalmente na
Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA
DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA
TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI
CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y
NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE.

YAMA NOS LIBERMENTE NA

562-6687 OF 743-4708

SERVICIO DI AIRCO

"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO

PA SOLAMENTE AFLS.75,--

YAMA NOS AWE MES,

**SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU
TECHNICONAN CERTIFICA.**

YAMA 740-7158/741-4412

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

**of
585-9500**



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Glucos Perfect (Machine pa test sucro den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta buscando

Dishwasher y

Nightcleaner

Yama ibrememente **5928697**

Ta hasi cura limpi

verf y mantene

cura pa aflu 15,- pa

ora .jama 5858101

of 5604620

puntra pa mike.

TA BENDE

Un Ford Explorer

1998, start core of

pa parts.

Ta bende masha
barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT

Commercial Space

na Noord 6 X 20

M2 = 120M2

Den mesun edificio

di Botica Noord

Prijs atractivo

Yama 7307000

TA BENDE

Nos ta recoge bo
auto bieu y tira afor.

Yama nos na:

562-5282

Servicio rapido!

TA BENDE

Un Mitsubishi Galant 1997

Color shinishi, Automatic, Airco, Power Windows, Power

Steering, Reem

15", Prijs solamente

5.500,- of mihor

oferta! Interesado

serio call: **592-6080**

entre 4pm - 7pm



FOR RENT

Beautiful apartment

located in Westpunt

13-K , appt. no.3, 2

bedrooms, kitchen

full-equipped, price

Afl. 1200,--, phone

594-1402

FOR SALE

By owner, un
apartamento 2 kamer,
baño, cushina y sala.

Tereno propio situa
den vecindario di Hotel.

Vraagprijs Afl. 125000.

Yama 7307000.

TA BENDE

2 Cashi pa

Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito

Yama: **563-2332**

TA BENDE

**TERENO NA
STA. CRUZ**

TA BENDE TERENO

BON UBICA NA

STA. CRUZ

Na Papijon, cerca di

caminda grandi.

622m2

Call: **730-7000**

TA BENDE

CHEVROLET CAVALIER

1996 AUTOMATIC,

AIRCO, POWERWINDWS,

POWER STEERING, ABS

BRAKES, AIRBAGS DEN

HOPI BON CONDICION.

PRIJS AFL 3800,-. PA

MAS INFORMACION

YAMA 5647989.

TA HUUR

CAS DEN CURASON DI
SANTA CRUZ, CURA DEN BON
VECINDARIO, 3BEDROOM
2BATHROOMS, SALA, COMEDO,
CUSHINA PORCH DILANTI.
1 LUNA DI DESPOSIT AWA,
CORIENTE, GAS TA APART.
29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCI 7B

TA HASI LIMPIESA

ta chapi , corta
mata,limpia coco, pest
control y tira sushi afo .

tambe mantene jardin .

pone bo prijs . !

tel: 7427159.

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll
down pa instala na un
warehouse.

Hanchura
aproximadamente entre
10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

Ta bende:

3 Point of Sale terminal,
RADIANT P1210,
touchscreen. Sistema
electronico pa registra
benta cu ta wordo usa
pa maneja restaurant
of bar. Ta wordo usa
cu e popular software
ALPHA. Tur 3 ta den
bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa
2008, solamente 1 año. Afl. 2000.00 pa un,
of



Promenade Restaurant cu tremendo dinner pa bautismo di famia Dijkhof

tambe pa un otro groupocu ta di biahe pa exterior hulanda y merca di famia Koolman, Vrolijk, Winterdaal, Munos, Curie, Lacle



CAMPEONATO DI VOLLEYBALL TA BIRANDO MAS INTERESANTE

CENTRO DI BARIO NOORD DAMAS B-KLASSE CAMPEON



Campeonato di Volleyball ta yegando su punto culminante cu partidonan yen di emocion.

Den Damas B-klasse Centro di Bario Noord a hunga un campeonato regular trankil. Pero den final Noord Volley Masters a menasa di kita e corona for di nan. Den un finale di best out of three games NVM a pika dilante ganando prome wega cu score di 3-2. Pero ta te eynan CBN a permiti nan yega. Di dos wega CBN a gana convincente cu score di 3-1 y diaranson anochi bao guia di Ludwina Perez anima cu ritmo di tambor y cu masha hopi yel di apoyo, CBN a kita tur illusion di NVM. CBN a bolbe gana cu score di 3-1 y asina nan a titula CAMPEON.

Tremendo partido. Pabien na Centro di Bario Noord y pabien na Noord Volley Masters.

Riba e otro veld Gazelles a bolbe topa YMCA. YMCA cu a gana e prome wega di finale, tabata ansioso pa hala di dos victoria tambe aden. Pero Gazelles tabata mas decidido pa no perde nada mas, y a regla cuenta cu YMCA. Den tres set consecutivo 25-20; 25-18; 25-20 Gazelles a demonstra su

forza bek. Diabierna pa 8 or' lo tin e sigiente wega entre nan dos.

E score den finale ta awor Gazelles 1 wega gana y YMCA tambe 1 wega gana. Ken ta bai pika dilanti? Gazelles ta bai kita e corona di YMCA? YMCA ta bai permiti esey? Bin wak pa bo mes mira.

Den Cabayeros A-klasse si, Centro di Bario Noord a domina Spartans La Fama den e prome wega. CBN a laga sa cu ta den tres wega e ta sweep e finale aki riba Spartans. Y nan a gana e prome wega caba. Di dos ta sigi diabierna awor na Centro Deportivo Sta. Cruz pa 9:30 pm. Spartans ta laga tur esaki pasa sin mas? Nan ta campeon pa 5 anja caba. Nan ta bai baha cabez pa CBN?

Pesey e campeonato aki ta yen di sorpresa y expectativa. Dos campeon ta lucha pa nan lugar bek. I tur dos tin menasa pisa riba nan cabez. Ban wak con cos ta desaroya. Ta bai tin campeon(nan) nobo???

Te diabierna dia 2 di maart pa 8 or' den Centro Deportivo Betico Croes. Eynan nos ta topa pa discuti ken ta sali campeon maximo di Aruba su volleyball.

Aruba Softball Bond ta exponi su talentonan internacional Eldrick Dijkhoff ta sali awe pa Coro Venezuela pa hunga pa e equipo Espartanos den un torneo grandi di fastpitch



STA. CRUZ -- Aña ta sera y aña ta habri cu bon noticia den ceno di Aruba Softball Bond. Den luna di November aña pasa Eldrick Dijkhoff a bay Venezuela unda el'a hunga den e equipo Espartanos den un torneo di preparacion pa e seleccion Venezolano di U25. Aki Federacion di Venezuela a pone e mihor 4 equiponan di e nivel di mas halto di Venezuela hunga un torneo contra e seleccion U25 den preparacion pa un competencia. Eldrick a sobresali den e torneo aki y cuminsamento di e siman aki peticion a drenta atrobe pa Eldrick Dijkhoff viaha pa Venezuela diabierna 2 di Maart unda e fin di siman aki Eldrick lo bolbe melita den e equipo Espartanos

unda ta bay tin 9 mihor equiponan di Venezuela hunto cu pitchernan di seleccion di Venezuela kendenan a gana medaya di ORO na 2008 entre otro John Garcia, Ramon John, Larry Escalona, Johan Colombo y Glen Muñelo. Diabierna anochi lo tin 2 wega mientras diasabra Eldrick Dijkhoff hunto cu Espartanos lo enfrenta e fuerte equipo di Federales unda John Garcia of Glen Muñelo lo ta riba monticulo pa Federales mientras cu Larry Escalona lo ta lanzando pa Espartanos. Tur e pitchernan aki ta pitchernan di seleccion nacional di Venezuela. Pitcher Glen Muñelo hunto cu Federales a titula campeon den Champ of the Champs

2011 derotando Royal Power 6-5 den final y awor Eldrick tin oportunidad di saca poco gasto en espera di yegada di Federales den luna di Juni na Aruba unda Federales a confirma di lo bin defende su titulo aki. Aruba Softball Bond ta contento cu e desaroyo aki y lo mantene pueblo di Aruba di nos talento hungando riba un plataforma internacional. Adhunto un potret di un propaganda cu a wordo haci den henter estado Falcon, November ultimo anticipando e torneo di November y esun actual tambe tin propaganda similar coriendo rond estado Falcon na Venezuela y pues un propaganda impagabel cu Aruba ta ricibiendo.



Atleta nan di Age Group ta preparando fuerte pa e di dos test



STA. CRUZ -- Despues di e prome test caminda atletanan di practicamente tur club a participa, nos por anticipa un di dos test aun mas fuerte. Ta asina ta cu den Juli proximo ta bay tin e Dutch Caribbean Age Group Championship aki na Aruba. Como organizador di e evento, Aruba lo wordo representa pa dos seleccion. Banda di esaki ta bay tin participacion di tur otro islanan cu ta papia Hulandes den Caribe. Netamente pa es motibo aki, federacion di atletismo a haci un yamada na tur club pa manda nan mihor atletanan den e categoria "Age Group". Esaki ta muchanan di 11 y 12 aña mas esnan di 13 y 14 aña. Den prome test nos por a mira batayanan fuerte den diferente disciplina. E

muchanan di 11 y 12 aña a pasa test riba 5 diferente disciplina, cualnan ta, sprint, distancia largo, bula leu, bula halto, tira bala. Mientras cu esnan di 13 y 14 aña mester a haci e 5 nan ariba menciona mas horden y pusha bala pa un total di 7 disciplina. E siguiente competencia lo tuma lugar riba 5 y 7 di Maart proximo na C.D. Guillermo Prospero Trinidad. Tur dos dia e evento lo cuminsa pa 5:30 pm atardi. Un yamada ta bay na un y tur pa bin apoya e muchanan riba e dianan menciona pa asina duna nan e extra empuhe pa logra bon resultado. Especialmente pa e muchanan, sea cu ta practica of no e deporte di atletismo, lo ta un estimulo pa mira muchanan di nan edad compitiendo pa drenta un seleccion.

Trekkingslijst van de Landsloterij

5de trekking										1 maart 2012																		
EEN HEDEN	1948 1955	150 125	VIER DUIZEND	6029 6041	150 150	8129 8155	150 125	10255 10285	125 150	12457 12476	150 150	14923 14955	100 125	17135 17155	150 125	19456 19463	150 150	TWEE EN TWINTIG DUIZEND	24403 24416	400 150	26648 26655	150 750	28763 28771	150 150	30903 30904	150 150	33055 33076	125 150
-----	2003	150	-----	6055	125	8167	150	10303	150	12503	150	14958	150	17170	150	19464	150	-----	24423	200	26663	150	28794	150	30923	100	33101	150
-----	2023	150	-----	6080	150	8168	150	10323	100	12523	150	14984	150	17180	150	19495	150	-----	24430	150	26683	150	28797	150	30955	125	33103	150
-----	2025	150	-----	6091	150	8191	150	10338	150	12524	150	15001	150	17201	150	19503	150	-----	24450	150	26703	150	28803	150	30965	150	33115	150
-----	2030	150	-----	6101	150	8203	150	10341	150	12555	125	15001	150	17203	150	19522	150	-----	24455	125	26708	150	28809	150	30986	150	33123	100
-----	2064	150	-----	6123	100	8205	150	10349	150	12603	150	15003	150	17265	150	19603	150	-----	24503	150	26723	100	28823	100	30994	150	33129	150
-----	2015	150	-----	6155	125	8223	100	10355	125	12604	150	15004	150	17273	150	19654	150	-----	24503	150	26729	150	28827	150	30999	150	33155	125
-----	2023	150	-----	6187	150	8255	125	10364	150	12609	150	15005	150	17285	125	19655	125	-----	24505	150	26735	150	28842	150	31003	150	33255	125
-----	2055	125	-----	6223	100	8312	500	10377	150	12628	150	15016	150	17274	150	19623	100	-----	24527	150	26803	150	28855	125	31012	150	33293	150
-----	2064	150	-----	6255	125	8323	100	10403	400	12636	150	15023	100	17285	150	19648	150	-----	24555	125	26823	100	28882	150	31023	100	33303	150
-----	2066	150	-----	6271	150	8328	150	10423	200	12638	150	15042	150	17294	150	19652	150	-----	24603	150	26855	125	28884	150	31055	125	33323	100
-----	2088	150	-----	6276	150	8336	150	10423	150	12655	300	15055	125	17303	150	19655	300	-----	24623	100	26875	150	28903	150	31087	150	33325	125
-----	2096	150	-----	6288	150	8355	125	10443	150	12687	150	15094	150	17323	100	19661	150	-----	24655	300	26890	150	28921	150	31096	150	33345	150
-----	2103	150	-----	6303	150	8389	150	10455	125	12703	150	15100	150	17355	125	19683	150	-----	24659	150	26894	150	28923	100	31102	150	33355	125
-----	2116	150	-----	6305	150	8390	150	10467	150	12704	150	15103	150	17388	150	19698	150	-----	24672	150	26903	150	28930	150	31108	150	33363	150
-----	2123	150	-----	6323	100	8396	150	10485	150	12710	150	15121	150	17403	400	19703	150	-----	24681	150	26916	150	28940	150	31105	125	33373	150
-----	2125	150	-----	6355	125	8403	1000	10503	150	12711	150	15123	100	17419	500	19722	150	-----	24703	150	26923	100	28955	125	31155	125	33325	150
-----	2155	125	-----	6358	150	8415	150	10514	150	12723	100	15135	150	17423	200	19723	100	-----	24723	100	26955	125	28962	150	31087	150	33330	150
-----	2203	150	-----	6371	150	8423	500	10523	100	12755	125	15155	125	17427	150	19732	150	-----	24730	150	26966	150	28986	150	31096	150	33345	150
-----	2213	150	-----	6385	150	8428	150	10534	150	12757	150	15203	150	17448	150	19740	150	-----	24738	1000	26995	150	28995	150	31103	150	33355	125
-----	2223	100	-----	6400	150	8455	125	10555	125	12803	150	15223	100	17455	125	19755	125	-----	24749	150	27008	150	29002	150	31176	150	33386	150
-----	2242	150	-----	6401	150	8478	150	10588	150	12823	100	15224	150	17460	150	19789	150	-----	24755	125	27015	150	29015	150	31187	150	33390	150
-----	2245	150	-----	6403	400	8490	150	10603	150	12825	125	15243	150	17461	150	19803	150	-----	24761	150	27023	150	29023	150	31197	150	33404	150
-----	2252	150	-----	6419	150	8503	150	10623	100	12903	150	15255	125	17492	150	19823	100	-----	24761	150	27023	150	29023	150	31197	150	33423	150
-----	2290	150	-----	6431	150	8523	100	10655	300	12903	150	15263	150	17497	150	19827	150	-----	24770	150	27031	150	29031	150	31203	150	33433	150
-----	2303	150	-----	6455	125	8543	150	10663	150	12923	100	15278	150	17501	150	19828	150	-----	24770	150	27031	150	29031	150	31203	150	33433	150
-----	2309	150	-----	6459	150	8555	125	10703	150	12955	125	15288	150	17503	150	19854	150	-----	24770	150	27031	150	29031	150	31203	150	33433	150
-----	2325	150	-----	6481	150	8586	150	10723	150	12987	150	15303	150	17503	150	19854	150	-----	24770	150	27031	150	29031	150	31203	150	33433	150
-----	2324	150	-----	6503	150	8603	150	10755	125	12988	150	15312	150	17555	125	19886	150	-----	24770	150	27031	150	29031	150	31203	150	33433	150
-----	2327	150	-----	6523	100	8617	150	10786	150	-----	-----	15323	100	17588	150	19889	150	-----	24770	150	27031	150	29031	150	31203	150	33433	150
-----	2331	150	-----	6538	150	8623	100	10803	150	-----	-----	15355	125	17603	150	19903	150	-----	24770	150	27031	150	29031	150	31203	150	33433	150
-----	2355	125	-----	6555	125	8628	150	10804	150	-----	-----	15374	150	17620	150	19920	150	-----	24770	150	27031	150	29031	150	31203	150	33433	150
-----	2403	150	-----	6574	150	8653	150	10823	100	-----	-----	15395	150	17629	100	19922	100	-----	24770	150	27031	150	29031	150	31203	150	33433	150
-----	2423	200	-----	6588	150	8655	300	10855	125	-----	-----	15403	400	17630	150	19955	125	-----	24770	150	27031	150	29031	150	31203	150	33433	150
-----	2455	125	-----	6596																								

Invitacion pa Caminda di Cruz na Koyari

Nos di e grupo di oracion Catolico the Voice of Jesus kier a haci un invitacion pa henter pueblo di Aruba cu tur diabierna pa 3.00 di atardi tin Caminda di Cruz riba e tereno bendiciona na Koyari.

Esaki ta te dia 30 di Maart 2012.

Nos ta haci e oracionnan di e 14 stashinan recordando Hesus su Sufrimento, Morto y Pasion y despues nos ta haci e oracion di Hesus Misericordioso. Nos Vidente lo ta presente hunto cu nos.

Tambe nos kier a participa cu tur diabierna anochi pa 8.30 di anochi tin les di Bijbel y despues lo bay tin oracionnan te cu 10.00 di anochi. Nos Vidente lo bai papia algun topiconan hopi importante..

P'esey tur hende ta keda cordialmente invita pa bin scucha y na tur esnan cu tin fe y cu kier crece spiritualmente, nos ta warda bosonan cu hopi amor.

The Voice of Jesus. Koyari 13-D

Sr. Otilio 'Titi' Davelaar

Un baluarte conoci den skirbimento di Papiamento y corector di Papiamento. Defensor y educador incansabel di nos dushi idioma



STA. CRUZ -- Sr. 'Titi' Davelaar a nace riba dia 3 di Juni 1914 na Corsou. Na aña 1938-1939 el'a bini biba na Aruba. Na Corsou e tabata hunga futbol pa SUBT y na Aruba el'a sigui cu su pasion pa futbol. RCA y Stadion a bira su di dos cas. Un otro pasion di dje tabata su idioma materno Papiamento. Titi a dedica su tempo pa studia Papiamento hunto cu su amigo di semper, sr. Antoine Maduro di Corsou. Nan a haci esaki riba nan mes, studiando boeki, analiza texto. Y Sr. Antoine na Corsou y

Sr. Titi na Aruba a

bira cada un na nan manera defensor di Papiamento. Tur siman por a lesa un articulo di sr. Davelaar tocante e mal uso di Papiamento, specialmente den prensa. E articulonan tabata hala atencion y a lo largo e periodista y e lesado di corant tabata aprecie pa su comentarionan. Pa medio di sr. Titi su articulonan den corant hopi hende a cera conoci cu e caracteristicanan di Papiamento. El'a haci hopi hende consciente di bon y mal uso di Papiamento, nos patrimonio inmaterial. Mustrando asina su amor pa idioma y cuanto e tabata stima Papiamento. Sr. Davelaar a boga semper pa uso conciente di Papiamento: no hisa benta, sino respet'e y cuid'e. Minister di Asuntonan Economico, Social y Cultura, sra. Michelle Hooyboer - Winklaar ta lamenta e perdida di un gran baluarte di nos cultura.

Pa sra. Hooyboer - Winklaar : Un baluarte ta un persona cu ta dedica gran parti di su bida cu pasion y dedicacion den defende loke e ta kere aden concientizando otro nan. Aki ta trata riba e importancia di bon so di nos Lengua Materno Papiamento. Cu for di dia 21 di Mei 2003, Papiamento ta un idioma oficial pa den Gobierno por a usa Papiamento den tur correspondencia.

Minister Hooyboer - Winklaar ta desea na su yiunan y demas famia hopi forza na e momentonan dificil aki. Cu fayecimento di Sr. Titi Davelaar, Aruba a perde un gran papiamentista. Cu su contribucion den nos comunidad sirbi di ehempel na tur esnan cu tambe tin pasion y dedicacion den promove nos idioma Papiamento.

Cu Titi sosega na paz y forza na su yiunan, famia y amigonan...

Fundacion Lanta Papiamento:

Titi Davelaar, un ehempel cu nos mester sigui!

STA. CRUZ -- Otilio Reimundo Davelaar, mihor conoci como Titi Davelaar, a nace na Corsou na 1914. Na 1939 el'a bin biba na Aruba, caminda ya caba dos ruman muher di dje tabata biba. El'a bishita nan diferente biaha y na cierto momento el'a dicidi di tuma Aruba como su pais. El'a integra completamente den e comunidad Arubano y a forma su famia cu ya caba ta conta cu 4 generacion. Titi no ta solamente conoci como fanatico di futbol. Pa nos di

Fundacion Lanta Papiamento Titi ta e ehempeldiun persona cu a stima su idioma materno cu pasion. Titi a tuma como su responsabilidad pa percura pa e comunidad aki siña respeta su idioma y cargue na halto cu orguyo. E forma cu e tabata haci esey ta loke hopi hende tabata yama "piki pieu": e tabata analiza e textonan den corant y loke tabata pasa na radio of television, saca eror y splica dicon e palabra of formulacion no tabata corecto. E tabata e

maestro cu tabata educa su alumnonan. Titi no a studia linguistica, pero hunto cu su amigo di infancia na Corsou, Antoine Maduro, e tabata studia tur loke tabatin skirbi tocante gramatica y vocabulario di Papiamento; asina nan dos a forma un conocemento grandi di e idioma aki. Nan mision tabata di comparti e conocemento aki cu nan pueblo, sabiendo cu den enseñanza Papiamento no tabatin su lugar ainda. Fundacion

Lanta Papiamento, cu tabatin e deseo di honra Titi na bida pa su trabaonan, lo sigui su ehempel y contribui tur cu tin na e esfuertonan pa nos pueblo haya e oportunidad pa siña Papiamento den tur su aspectonan. Papiamento mester haya su lugar tanto den school, como comunidad. Ta Papiamento ta carga nos cultura. Papiamento ta e patrimonio inmaterial di nos comunidad di asina un balor halto, cu ta nos deber di defend'e, proteh'e



y push'e dilanti. Nos ta bisa semper: sin idioma, no tin pensamiento, no tin desaroyo, no tin cultura. Titi, Fundacion Lanta Papiamento ta gradici bo pa a siña nos esey. Titi, sosega na paz.

Asamblea
Activando Bo Fe

E apostelnan a bisa Señor Hesus: "Hasi nos fe krese"
Lukas 17:5

Lugar: Club Caiquetio
Fecha: 2 di Maart 2012
Ora: 7:00 - 11:00 pm
Donacion : Fl. 10.-

Orador/Invita
Di Panama
Pader Teofilio Rodriguez Diaz

Satanas kier kita bo FE den Dios, pa bo NO encontra cu Cristo Hesus den bo bida

Nos tin un enemigo: pero ya ela wordo venci caba ne Cruz di Calvario cu e "Sanger di Cristo". Pero cu su influencianan e ta ataka nos.

Satanas kier paga nos Fe pa nos kita nos mirada na Dios. Pa motibo cu 'nos Fe' ta 'agrada' Dios y si nos tin Fe den Dios, E ta duna nos 'tur loke nos mester'. Ya nos NO tin nodo di bay niun lugarnan BASHI mas di Satanás. Pesey nos mester keda resisti y mantene nos den Fe. Esaki ta un "Guerra Spiritual" di Satanás contra Dios. Nos mester siña discernie. Hesus mes ta identifie den: Hn.10:10 como un ladron cu a bin pa horta, mata y destrui. Y den 1Ped. 5:8 Pedro ta bisa cu e ta un Diabel kanando ront mane un leon cu ta grita, buskando hende pe devora. RESISTI-para Firme den boso FE! Corda, rond mundo tur nos otro rumannan tambe ta sufriendo mesun cos. CON Satanás ta hasi pa

DISTRUI bo? Sera bo curason; Consumi bo completo; Hortabo y djey Matabo Fe den Dios.

Mat. 14: 22-33 Hesus ta aparece na su disipelnan anochi y nan a SPANTA. Ora nan a bin sa cu ta Hesus, Pedro di: 'Senor si ta Abo, laga mi cana riba awa bini cerca Bo.' Awo ban mira CON e Fe di Pedro a SACUDI pa UN TORMENTA cu a LANTA 'contra su Fe'. Contra di loke e ke a bai hasi- 'YEGA na' Hesus. Hesus a bise: "Bini numa". Pedro a sali foi e boto y A CANA riba awa BAI 'direccion pa' Hesus. Ma ora el a NOTA: 'e forza' di e biento duro-el'a haya MIEDO-Y... ela cuminsa SINK. Ela GRITA: 'Senor, SCAPA MI'.

Asina tambe ta pasa MESCOS CU NOS, nos ta bisa cu nos tin Fe. Hopi tambe ta kana su bida yen di Fe-Fuerte y Yen di Goso. Pero CON nos ta reaciona ora nos Fe wordo SACUDI-di e

tormentanan cu YEGA NOS BIDA? Esakinan te ruidonan cu ta yega nos oídonan pa PAGA NOS FE. Manera ora Dr. bisa bo, bo tin cancer, tumor, artritis, depresion... Of un INHUSTICIA of e cos malonan cu nan ta yama bo y ter bo. ESAKINAN ta SIGNONAN pa MATA bo Fe. Nos Cristiannan mester kana den Fe y no pa bista, SABIENDO cu ya NOS VICTORIA ta-DEN CRISTO! No permiti Satanás usa otro pa kibra bo Fe den Dios. Bini AWE 2 Mrt. den Club Caiquetio pa 7:00-11:00 anochi den un Asamblea di FE Y SANACION cu Padre Teo di Panama, mas invitado especial di Corsow: Rev. Pastoor Ronald Kiban, Vic.Evan. cu lo habri e apertura-ACOMPANA pa tur nos Pastoornan tambe di Aruba. Esnan cu NO por bini: scucha Radio Latina 92.3FM 'Live' for di Club Caiquetio despues di 8:00anochi.

Testimonio cu Padre Teo: Mi ta un cabayero di 39 aña, casa cu un famia netchi, pero sin sentido di bida

Mi tabata sinti mi mes, sin dicha y sin gracia. Condena y encarcela den un profundo depresion fuertemente. Cu no tabata permiti mi wak mas leu cu mi desgracia corporal. Mi tabata tuma pildo pa drumi, pa depresion, pa chloesterol, pa nervio, ansiedad, pa curazon, un paralisis facial tabata azota mi, hasta pildo dii inpotencia mi tabata tuma. Mi tabata incapaz pa biba sin e remedinan y tabata esclavo di nan. Hasta ma yega ne pensamiento pa mata mi mes, y caba cu e sufrimento y e dianan tristo aki. Mi tabata desespera. Henter mi famia tabata sufri pe esakinan. Ma yega bautiza, confirma hasta casa pa misa pero NUNCA mi no a yega conoce e Dios berdadero, e Dios bibo. Un dia sinta dilanti tv. mi a mira un programa di Padre Teo. Y e tabata papia cu Poder y Autoridad di Dios den un programa "Kerygma". Durante mi ta waake algo a inunda den mi sentimentonan y ma cuminsa yora sin fin. E tabata transmiti e Palabranan cu un paz contagioso y un amor pa Hesus asina profundo cu a traspasa henter mi ser. Y e tabata completamente enamora di Dios y ey ma bin bij cu mi tambe tin e urgencia pa enamora di Dios, intenso y apasionadamente. Despues ma busca su informacionnan riba

internet y a yega asina leu di bula bay Panama y drenta un Retiro cune. Pasobra e ta esun cu a Sende den mi e candela di Amor pa Dios. Ma papia cune y a confesa tur cos hasta ma comulga. Den conversacion a surti e pregunta cu a sker mi alma foi otro y ela bisami e principal causa di mi angustia y depresion tabata bini di mi interior cu tabata tanto personal como familiar. Y Padre Teo a bin descubri cu e dolor cu mi tabata carga tabata e Rechazo di mi tata, e homber cu a bandona mi mama ora mi tabata chikito. Esun cu a nenga mi di tur derechonan di comparti un bida di un amor paternal cune, cu nos tur mester di dje na Grito. M'a compronde y ma pordona mi tata. Djei Padre Teo a bisa mi si bo tin e necesidad pa bise cu ba pordone personalmente, anto hacie liher, prome cu ta laat, pasobra porta e ta malo na cama. Y tabata berdad cu e tabata casi muri. Fin di anya ma busca pa sa unda e ta y ma brase y bise kara kara "Papa ya mi a pordona bo pa tur cos." Awor mi ta un homber nobo cu ta biba den Cristo. Danki cu Padre Teo a cruza den mi caminda cu a bira e salbabida di salbacion pa sacami fo'i abismo y di e tiniebla scur cu mi tabata hinca aden. Gloria na Dios.



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA



Cu profundo tristesa "Sindicato Aduanero Di Aruba"
"(SADA)

Tin e tristo deber di anuncia
fayecimento di

Otilio Reimundo Davelaar

Mihor conoci como "Titi"

Welo di nos collega Giovanni
"Gio" Davelaar tesorero di
SADA y welo di nos college
Johan Michel Lopez.

Nos ta manda nos mas sincero palabra di
condolencia y forza na su famia

Cu Otilio R "Titi" Davelaar sosega na paz.



Acto di entierro lo tuma lugar awe diabierna 2
Maart 2012, di 2'or pa 4'or pm e defunto lo ta
reposa na misa San Franciscu na Playa

CAMINDA DI CRUZ



Rumannan den Cristo, Boso ta cordialmente invita pa uni cu nos
riba Diabierna pa nos medita riba e Pasion, Morto y
Resurreccion di nos Señor Hesu-Cristo. Hesus a muri riba Cruz pa
nos Salbacion, Su Sanger Presioso El a derama pa nos picarnan,
laga nos mustrel'E nos gradicimiento cu un sacrificio pa 3or di
atardi na Koyari.

Pa 8.30 di anochi nos ta reuni dilanti di Kapel "Creacion di
Mundo Henter", pa nos medita y comparti cu otro loke E kier
bisa nos den Santa Escritura y despues pa termina cu un Vigilia.

Bini uno y bini tur, grandi y chikito, pasobra nos tur ta jiunan di
Hesus y di Mama Maria. Laga nos muestra Nan cuanto nos ta
stima Nan.



THE VOICE OF JESUS, KOYARI



the
olive
tree
funeral home

Biba cada momento

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di e nota aki, nos kier a gradici tur e personanan y personal di e
instancianan cu na un manera of otro a duna nos nan
apoyo y sosten cu mi mama, wela y nos ruman y tanta

Sra. Maria Helena Ras-Angela

Danki eternamente di curazon. Nos no kier menciona
number, pa nos lubida un number of otro. Boso mes sa
ta ken boso ta. Danki especial ta bai na personal di Cas
Maril, Wit Gele Kruis, Cas di Cuido y Alegria, na personal
Eerste Hulp H.O.H 3de verdieping H.O.H, Yolanda Maduro
The Olive Tree Funeral Home, Max Hassel, na tur esnan
cu nan yamadanan, email, carchi flor, telegram, boso
presencia, atencion y sosten, aprecio. Duna na e ora
dificil pa nos. Danki di curazon. Di parti di su yiu Aurea Janina Ras, nieto,
Mark Lejeuz y demas famia. Alavez nos ta invita tur famia, bisina, amiga(o)nan
y conocirnan na tres Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar: diadomingo 4
Maart y diarazon 7 Maart 2012 (y despues na un rosario na N.C.C. 92) pa 7'or di
anochi na Misa Christo Rey na Brazil.



Gradicimento/Invitacion

Sra. Francisca Ras

26 Februari 1941 – 22 Februari 2012

Nos kier a gradici di curason na tur familia, bisinanan
y conocirnan cu di un of otro manera a duna un man
durante di nos ruman/tanta su cuidu pe pasenchi
y dedicacion cu a tene cu su persona durante su
enfermidad y pa cas di cuidu Bethesa cu a cuidele
durante ultimo lunanan y tambe Cas di Alegria na Cura
Cabay cu den e promer instante a habri su portanan pa cuidele.

Danki na Olive Tree pa su servicio espectacular.

Danki di curason nos ta gradici boso tur cu a asisti na e momentonan difcil aki
y a sostene nos.

Alaves ta invita tur familia, bisinana y conocirnan pa asisti na e Santo
Sacrificio di Misa dianan 3, 4 y 5 di Maart na Misa di Brazil pa 7or di anochi
pa deskanso di nos ruman y tanta su alma.



Invitacion

Grupo di oracion carismatico "Cristo ta Amor" ta invita tur
su fielnan y e pueblo di Madiki y Aruba henter pa adoracion
di santisimo na Kapel Cristo Sufriente na Madiki diahuebs
14 Maart 2012 pa 6.30 di anochi y alavez nos ta recorda
tur e fielnan cu e Caminda di Cruz ta cuminsa pa 5.30 p.m.

Hesus a bisa den Mateo 16:24 si un hende kier sigui mi, e
mester lubida su mes, hisa su cruz y sigui mi.



Biba cada momento

Pa medio di esaki nos ta gradici tur famia, amigo y conocirnan cu di un of otro forma tabata cu nos na ora di fayecimento y entierro di nos mama, wela,

Sra. Josefa Benschop-Diels



Nos ta invita pa tres sacrificio di misa cual lo ta dia 2 y 3 di Maart na Playa, misa San Francisco pa 7'or y diadomingo pa 9'or na Kapel Monte Calvario na Tanki Leendert

Boso presencia ta altamente aprecia

Na number di su yiunan, nietonan y demas famia

Mensaje di Dibino Ninjo na Reginald Danje

Paz sea cu boso na tur mi yiunan.

Ami boso Ninjo Dibino chikito cu a bini di Spirito Santo pa trece paz y alegria

y tambe tristeza y amor den boso hogar y ni asina boso no ta cumpli cu ley di

Dios Tata Todopoderoso y cambia boso bida, busca Dios y su iglesia y resa su

Santo Rosario y alabe y lastra ariba boso rudia pe. A boso mi yiunan mester

mira tur rond di boso kico ta bon y malo. No laga cosnan di mundo y fiestanan

caba cu boso fe pa Dios Tata Todopoderoso y ora boso tin un dolor y tristeza


grandi boso ta busca Dios pa yudanza y ta sinti dolor mescos cu boso y ta

habri su braza pa purifica boso y boso alivio. Ami Niño Dibino ta stima boso

mi bista ta tur caminda ariba boso tur caminda mi escohidonan lo sigui plama

mi mensahe rond di mundo. Mi ta pidi boso perdona boso mes y boso enemigonan pa boso wordo perdona pa Dios Tata y boso ta wordo salba den


number di Cristo Jesus. Mi bendicion pa henter mundo y biba prepara y cuida boso criaturanan for di tur maldad cu ta rondana y siña nan e caminda di Dios. Y preparanan, pasobra pronto lo Mi bin. Mi binida ta cerca. Boso biba prepara riba e mundo cu ta warda Dios Tata Todopoderoso. E dianan ta acercando y luz y paz pa boso ilumina boso y duna boso mas fe den boso bida. Amen, Amen, Amen.



Mementomori Funeral Home

Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur famia, bisiña, amigo y conocirnan cu di un of otro forma tabata cu nos na ora di fayecimento y entierro di nos tata, welo, bisawelo y tatarawelo stima:



Angel Ruben Trappenberg

cariñosamente yama: " Ben"

Gradicimento tambe ta bay pa tur esnan cu a manda flor, krans, y yamadanan telefonico. Un danki ta bay pa personal di Dr. H.O. Hospitaal pa nan bon cuido y cariño. Pa tur esnan cu a compañía nos den e momentonan dificil. Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa tres santo sacrificio di misa riba

Diasabra 3 di Maart 2012 pa 7'or di anochi
na misa Santa Anna na Noord

Boso presencia ta altamente aprecia.
Na number di su yiunan, nietonan y demas famia.



Directiva di Arubaanse Voetbal Bond tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Otilio R. Davelaar

Mihor conoci como "Titi"

Na bida Miembro Honorario di
Arubaanse Voetbal Bond

Directiva di AVB kier a desea su famia hopi forza den e dianan dificil aki.



“Pero Dios lo salba mi di e poder di morto,
pasobra e lo hiba mi cerca dj'E.”

Cu profundo tristeza, pero agradecido cu tur loke
el a significa pa nos, nos ta anuncia

fayecimento di :

Otilio Reimundo (Titi) Davelaar

*Coursou 03-6-1914
†Aruba 26-2-2012



Na number di
su yiunan:

Otto y Myrtha Davelaar-Kock
Eric y Gladys Davelaar-Morales
Vivienne (Poppy) y Jani Winterdal-Winklaar

su nietonan :

Raymond “Raimy” y Isaira Davelaar-Tromp
Giovanni “Gio” y Anuschka “Uka” Davelaar-
Daké
Gwendel y Ilonka Davelaar-Elskamp
Erika (Gaby) Davelaar y Jeff Eskes
(Hulanda)
Audrey Davelaar (Hulanda)
Eric Samuel Davelaar (Hulanda)
Micheal y Dinaida Lopez -Ponson
Desiree Lopez
Nancy Lopez y Andrew Boekhoudt
Jonathan Krist y familia (Hulanda)
Juvien Winterdal
Jeten Winterdal

Su 10 bisanietonan

Su rumannan:

Sra. vda. Nilda Pereira-Davelaar y familia
Sra. Anna Maria (Chichi) Davelaar y familia
Sobrino y sobrinanan:
Joyce Pereira
Robert Pereira y familia
Enith Petersen-Pereira y familia
Harold Pereira y familia
Henry (Junior) Pereira y familia
Merle van Eijma y rumannan
Reginald Fancito y familia

Demas familia: Davelaar, Betrian, Herlaar, Pietersz,
Muskus, Reyes, Fonseca, De Cuba, Pereira, De
Wind, Quilotte, Lopez, Winklaar, Kock, Morales,
Winderdal, Tromp, Daké, Elskamp, Ponson,
Petersen, van Eijma, Fancito, Krist, Zschuschen,
Boekhoudt y demas familia na Aruba, Corsou y
Hulanda.

ta invita personal di Cas di Nos Grandinan
Bethesda y di St. Michael Paviljoen, tur familia y
amigo pa asisti na e acto di entierro cu ta tuma
lugar diabierna dia 2 di Maart 2012 4'00 or di
atardi na Misa San Francisco na Playa.
E resto mortal lo ta reposa for di 2:00 or den Misa
San Francisco.
Despues ta sali pa Santana Catolico den Caya
Ernesto Petronia.



Señor ta mi Wardado, Mi n' tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa.

(Salmo 23, 1-3.)

Cu onda pena pero conforme cu Dios Su boluntad nos ta anuncia
cu a fayece inesperadamente:

Norral Neville Alexander

*2-07-1946 – † 1-03-2012



Na number di su casa:

Jeta Alexander-Martina

Su yiunan:

Geraldine (Dina) Alexander y Fred de Jong
Sharon Alexander
Jaycee Alexander

Su yiu di crianza:

Gladys Martina y familia

Su nieta y nietonan stima:

Chantal Emerencia
Jair Emerencia
Nizar Giel

Su rumannan, cuñanan y suanan:

Sheila Alexander na Hulanda
Cynthia Alexander y yiu Gregory Vasquez y familia
Jeannette van Loosbroek-Alexander y Ton van Loosbroek na Hulanda
Selwyn Alexander y Glenda Alexander-Koolman y familia
Brenda Alexander y familia
Glenn Alexander y familia
Marva Hart-Alexander y Kenneth Hart y familia
Lulu Martina y familia y Jille van Houten
Eulogia Hellement y familia na Corsou, Hubert Martina na Corsou
Ida Philomena Croes y yiu Ryan Alexander y Charlene Huntington

Sobrino- y Sobrinanan

Primo y Primanan

Su Tanta stima: Amy Celaire y familia
Lorna Richardson

Demas Tanta- y Omonan na Trinidad, USA y Anguilla

Su ihanan

Su bon amigonan:

Tico Boekhoudt, Theo Rooijackers, Franklin Abath, Leo Lacle,
Boy van Ommeren, Junior Croes, Papito Comenencia, David Cybul
Franklyn Sophia, Roberto Pablo, Jan Leysner y, tur su otro amigonan difcil pa
menciona.

Demas familia: Alexander, Martina, de Jong, Croes, van Loosbroek, Koolman, Hart,
Emerencia, Giel, van Houten, Hellement, de Cuba, Celaire, Richardson, Vasquez,
James, Defoe, Tremus, Schotborg, Hoek, Coleganan di Aruba Trading Co.

**Acto di entierro lo tuma luga diasabra 3 di Maart di 9'or di mainta pa 11'or di
mainta na Aurora Funeral Home. Ceremonia ta wordo teni na Aurora Funeral
Home pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana na Sabana Basora.**

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home

Diabierna 2 di maart 2012 di 4 or di atardi pa 6'or di atardi y despues na cas
Pavia Country Club 170 di 7'or di anochi pa 9'or di anochi.

Dispensa nos pero despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familia.

Greta y Patricio (Boy) Maduro a celebra nan 50 aña di Matrimonio

Dia 27 di Februari mi mayornan a haci 50 aña casa.

Greta y Patricio (Boy) Maduro a celebra nan 50 aña di Matrimonio. Dia 27 di Februari, 2012 Greta y Boy Maduro a cumpli 50 aña casa. Sin embargo un dia prome, diadomingo merdia dia 26 di Februari, nan yiunan a sorprende nan cu un tremendo celebracion na 'Mama's Cooking Restaurant'. Despues cu e invitadonan a come un tremendo cuminda, Trio los Arubeños a deleita e invitadonan cu cancionnan di ayera y tur hende a canta y a pasa un rato hopi ameno. Greta y Patricio Maduro ta mayornan di 4 yiu: Suzy Maduro, Silvia Magaly Maduro, Patrick Maduro y Emy Maduro.

Palabranan di pabien ta bay ainda na e pareha Maduro.



Invitacion

Ami Jady Croes ta invita tur mi amiguito y amiguitanan y pueblo di Aruba y di Noord pa bin mira nos canta den e "Felipe Fest".

Awe tardi na School Felipe B Tromp na Noord cuminsando di 6:00pm te cu 9:00pm.

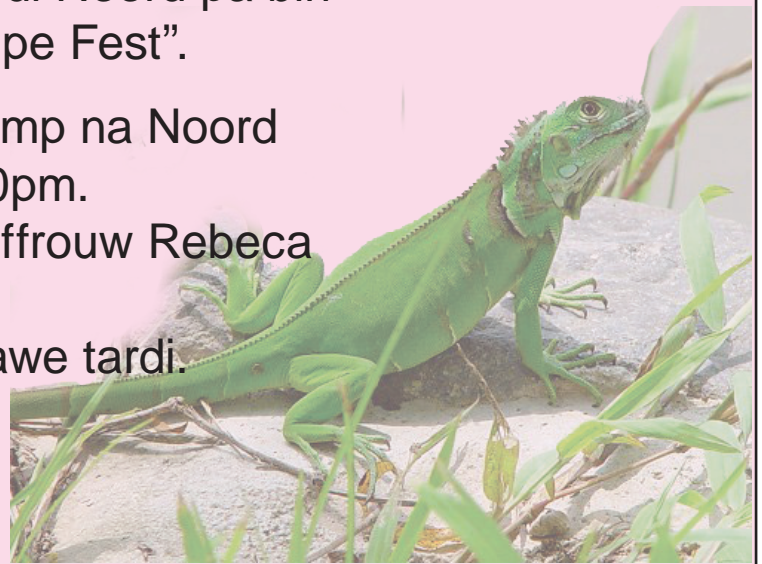
Mi ta representa mi klas 2B di Juffrouw Rebeca y mi cancion ta Juwana Ana.

Hopi exito na tur e cantantenan awe tardi.



Participante nr. 6
Jaydienne Croes
'Yuwana Ana'

With love Jady Croes



COLEGIO FELIPE B. TROMP
TA PRESENTA:

FELIPE FEST

Nos ta cantá

FECHA : DIABIERN 2 DI MAART 2012
LUGAR : FELIPE B. TROMP
ORARIO : 6:00 - 9:00 PM

BAR Y CUSHINA BON
GESTOCK! DUSHI SNACKS,
VARIEDAD DI SOPI Y
CUMINDA. FONDO DIRIGI
PA PROYECTO 'ONS
FELIPITO SPEELTUINTJE'

FESTIVAL DI CANTO

VIVA NAILS
Spa & Salon Products
Avenida Milo Croes nr 10, Oranjestad, Aruba

Vivanails is a specialized salon. We offer the best salon and spa products. We also have spa treatments available for your personal care.

Swedish & Facial	Awg 135	Basic Pedicure	Awg 35
Manicure & Pedicure	Awg 50	Basic Manicure	Awg 25
Eyebrow Waxing	Awg 07	Foot Reflexology	Awg 75
Aroma Stone Therapy	Awg 105	Paraffin Foot	Awg 50
Gel Nails	Awg 60	Kids Mani & Pedi	Awg 35

Promotions
Callos Remover / Removedor de callo
Orange massage oil / Aceite naranja
Gel Reductor diferente aroma
Nail Care Elements

CALL US
588-2444
560-8494
Come and Visit Us !!!